Mártes 13 de Setiembre de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época Núm. 4,964

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 50, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00	pesos oro
Por 6 meses	10 50	" "
Por un año	20 00	" "
El núm. de cada edicion	0 10	cents. "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

Almanaque

Hoy Mártes. Santos Amato, Felipe y Eulogio obispo.
San Amato, presbítero y abad en el monasterio de Remiremont; célebre por su grande abstinencia y por el don de milagros.
El tránsito de San Felipe, padre de Santa Eugenia, virgen en Alejandría: habiendo hecho dimision de la prefectura de Egipto, se hizo cristiano y estando en oracion fué degollado por órden del prefecto Terencio, su sucesor.
San Eulogio, obispo, esclarecido en santidad y doctrina, en Alejandría.
256 dias transcurridos, faltando 109 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. 15 m. y entra á las 5 h. 49 m.
Luna llena (9.º dia).

Efemérides

1816—COMBATE DE LA LAGUNA.
El caudillo Padilla, que peleaba valerosamente por la libertad del Alto Perú, al frente de un grupo de hombres sin organizacion militar y armados de palos y piedras, contando solo con un cañoncito y cuarenta fusiles, fué atacado el 13 de Setiembre de 1816 en La Laguna por una columna española al mando del coronel Aguilera. Padilla fué derrotado, retirándose al Villar, á pocas leguas de distancia.
81—MUERTE DE TITO.
1759—BATALLA DE LAS LLANURAS DE ABRAHAN.
1791—MUERTE DE FLORIAN.
1797—MUERTE DE HOCHE.
1810—CREACIÓN DE LA BIBLIOTECA DE BUENOS AIRES.
1816—SE JURÓ EN BUENOS AIRES LA INDEPENDENCIA ARGENTINA.
1847—ATAQUE Y TOMA DE MÉXICO.

EL SIGLO

Fuego en toda la línea

El domingo escribimos un artículo que tenia por objeto parar los golpes dirigidos por el Padre Soler al Inspector Nacional de Instruccion Primaria.

Cumplenos hoy defender al ilustrado y celoso Rector de la Universidad de los furibundos ataques del *Bien Público*.

Ni los clericales al atacar al Sr. Varela y al doctor Vazquez Acevedo, ni nosotros al defenderlos, haremos de este asunto una polémica de personas.

El Padre Soler y *El Bien Público* al atacar á esos distinguidos funcionarios, atacan en ellos los principios fundamentales de la enseñanza liberal.—Nosotros, al defenderlos, defendemos la enseñanza moderna, no sometida á las exigencias de la teología, libre del yugo de la intolerancia.

No hay que cansarse—Cuando *El Bien Público* se dice ferviente partidario de la libertad, entiende una libertad sometida al poder clerical. Cuando defiende los fueros de los paises republicanos, entiende que la República se constituya á imágen y semejanza de la República del Ecuador bajo el gobierno de García Moreno. La Iglesia omnipotente en la cúspide del edificio—Poderes ciegamente sometidos á ella rigiendo la Nacion—Un pueblo libre en el nombre y siervo del Poder Eclesiástico en el hecho, viviendo la vida de los conventos, en el fondo.

Ese es el ideal de la República para *El Bien Público*.

Vé en el Rector de la Universidad un hombre ilustrado, que se afana por la prosperidad y el esplendor de la misma, y le combate. — No conviene á las miras de *El Bien Público* que la Universidad sea independiente de la teología.

¡Oh! Si la Universidad fuera un Seminario conciliar, el colega encontraría muy laudable y muy justo y muy conveniente que todos los colegios en que se dé enseñanza secundaria y enseñanza superior se amoldasen á ella.

Pero como no es así, como es el Dr. Vazquez Acevedo y no es el Padre Soler el Rector de la Universidad, encuentra muy útil defender hasta sus límites extremos la libertad de los colegios particulares, y suponer que la reglamentacion necesaria para que haya armonía entre la enseñanza de los colegios particulares y la enseñanza universitaria destruye aquella libertad.

¿Cuáles son en resúmen las grandes trabas que se ponen á ella en el proyecto del Rector? ¿Cuáles son las condiciones que se exijen por dicho proyecto para que los que estudian en colegios particulares puedan optar al bachillerato en la Universidad?

1.º Que acrediten suficiencia en los programas de las escuelas primarias.

2.º Que se sometan á las disposiciones reglamentarias de los liceos respecto del órden, distribucion y tiempo de los estudios.

3.º Que su exámen dure doble tiempo que el de los estudiantes universitarios;

Y 5.º Que abonen una cuota de cinco pesos por cada asignatura de exámen.

Estas son las condiciones que hacen al *Bien Público* poner el grito en el cielo, y decir que se quiere *esclavizar* la enseñanza, y que ahí anda la mano de la masonería, y que todos los colegios particulares tendrán necesariamente que sucumbir ante una tiranía tan espantosa.

Bien se vé que no se trata de discutir concienzuda y moderadamente las condiciones establecidas en el proyecto para que los estudios privados sean válidos en la Universidad—Lo que se quiere es echarlo á barato, aturdir con destemplada vocinglería á las Cámaras y al Gobierno para que desechen sin discutirlo el proyecto del Dr. Vazquez Acevedo.

¿Se quiere la prueba de ello?—Pues allá vá.

El Rector de la Universidad ha redactado dos proyectos distintos y separados: uno reglamentando los estudios libres, y el otro sobre enseñanza secundaria y superior.

Estos proyectos acreditan la inteligencia y la laboriosidad del Dr. Vazquez Acevedo.

Los reparos puestos por el Fiscal de Gobierno lo fueron al primero de dichos proyectos—Entretanto, *El Bien Público* que toma estas cosas [illegible]

Revista de los diarios de anoche

La España

¿Qué es la prensa? pregunta, y contesta que la prensa, digan lo que quieran sus adversarios, es el representante mas fiel del pueblo; el cristal donde se reflejan sus aspiraciones y sus creencias; el barómetro que marca la importancia de los partidos y sectas, en que la sociedad está dividida.

Encuentra ademas que la prensa es la que representa con mas fidelidad el grado de confianza y de fuerza con que cuenta cada partido en la conciencia popular mucho mas que lo que en los pueblos regidos por el sistema representativo se designa con el nombre de representacion nacional, pues en esta pueden cometerse fraudes para su eleccion, mientras que en aquella no sucede eso.

—

Dice que cree útil y conveniente á los intereses españoles que los estraños conozcan el grado de progreso á que van alcanzando y que de las naciones de Europa es España, despues de Francia, la que mas interes muestra por el desvalido, la que mas sentimientos de caridad demuestra en sus actos. Habla despues de las casas de socorro, transcribiendo unos datos que toma de un periódico de Madrid.

El Telégrafo Marítimo

Aconseja al Gobierno que puesto que se apoya en la fuerza con todos sus inconvenientes y peligros y tiene la conciencia de ser un Gobierno fuerte, procure entonces un elemento que le falta, no menos poderoso; algo que tiene en su reinado el papel que en el de Napoleon las batallas y en el de Latorre el profundo y omnímodo respeto á la propiedad rural y á la inviolabilidad personal de los habitantes de la campaña; que acometa algunas reformas simpáticas, no como la ley de imprenta, sino la de los impuestos que pesan sobre la navegacion, la de faros, la de supresion del impuesto de tonelaje, etc., etc.

De esa manera cree que el Gobierno haria mas durable su vida, menos desagradable su conducta y mas fácil su marcha.

La Tribuna Popular

Continua su estudio sobre la cuestion Correos que está hoy á la órden del dia.

El Boletin de la Tarde

Hace nuevas indicaciones con la idea de mejorar el servicio postal.

—

Publica un estenso relato sobre el empastelamiento de las imprentas de Melo, cuyo hecho bárbaro lo condena una vez mas con la mayor severidad. Opina que la Comision Permanente debe pedir esplicaciones al Gobierno.

El Ferro-carril

Se ocupa de las historias referentes al punto donde se halla Latorre que, segun *O Correio Mercantil* es esta benemérita capital. Se rie de esa ocurrencia y saca en limpio que todos los misterios responden á negocios bursátiles organizados en la vecina capital.

—

Lamenta el fallecimiento del ciudadano don Ernesto Lasnier, utilísimo miembro y ex-presidente de la *Liga Industrial*.

El Nacional

Se espresa en el sentido de que es una vana ilusion del Gobierno la de pretender regir por mucho tiempo mas los destinos del pais, sino reacciona, y con él su prensa, cuyos móviles son bien conocidos é ineficaz su prédica para corromper las conciencias.

Reaccione, dice, y entonces el pueblo le dará su apoyo para triunfar en la lucha con Latorre; puesto que si la actualidad política es mala, mas mala, mil veces peor sería con Latorre al frente nuevamente del Gobierno.

De ese modo sería el pais feliz, y el gobierno tendria la dulce satisfaccion de haber contribuido al bienestar, á la tranquilidad de sus conciudadanos, afianzando con el apoyo de la opinion pública su gobierno y reivindicando para el porvenir la gloria de su triunfo.

Correspondencia de Londres

(Del *Jornal do Commercio* para *El Siglo*)

(Conclusion)

14 de Julio de 1881.

Nunca me canso de referir los beneficios que el gobierno de la India por la Inglaterra trae á aquel pais, y al resto del mundo. De la estadística comercial de la India de 1880 1881, veo que hubo allí gran aumento tanto en la importacion como en la exportacion de mercaderías; en aquella, el aumento fué 10½ y en esta mas de siete millones de libras esterlinas. La importacion líquida de metales preciosos escedió á 7½ millones de libras esterlinas.

La subdivision del suelo continúa en vasta escala en Francia. Segun el informe del directorio de impuestos directos, el número de propiedades que pagan el impuesto *foncier* aumentó de 11.511,841 en 1842, y 13.118,723 en 1858 á 14.264,388 en 1880. El aumento relativo en el período de 22 años, de 1858 á 1880, no es tan grande como en los 16 años de 1842 á 1858, siendo las superficies casi iguales; pues si la Francia perdió 1.400,100 hectáreas de territorio con la guerra de 1870, adquirió en el mismo período 1.277,100 hectáreas por la anexion de Niza y Saboya en 1861. El total de la superficie actual es de 52.905,000 hectáreas de 2½ fanegas. Cerca de mitad de las propiedades, 6.686,948 en 1858 y 7.320,778 en 1880, pagaron un impuesto *foncier* de menos de 5 francos y dos terceras partes un impuesto que no [illegible]

vote el capital. [illegible]

[illegible] tanto para el Norte; y mientras la columna Brunetière alcanzaba su retaguardia, esta huyó con tanta rapidez que aventajó á los que la perseguian. Bou Amena, en verdad, intentó pasar la parte de tierra donde el general Detrie lo esperaba, pero avisado en tiempo, retrocedió para Saida, incendiando dos aldeas en el camino. Huyó entonces para el Oeste, pasando á 16 kilómetros de distancia de la columna del coronel Mallaret, que aunque tuviese aviso de sus maniobras, rehusó marchar sin órdenes, retirándose al marabout sin ser molestado por allende los Chotts.

«Un jefe rebelde, dice el *Journal des Débats* nunca consiguió llevar consigo 300 prisioneros europeos con 1,000 carros de cebada, trigo y despojos de toda clase, una incursion semejante nunca deslumbró á las tribus del Sahara.»

«Los generales franceses parece que no saben de cierto donde se halla Bou Amena, pero se supone que repasó los Chotts y marcha de nuevo sobre el Tell para obtener provisiones. Escribió al general Detrie ofreciendo cange de prisioneros á razon de 10 franceses por un árabe, pero las autoridades de Argelia parecen mas bien dispuestas á proponer el rescate por dinero, habiendo conseguido poner en libertad á siete de este modo, quedando todavia retenidos unos veinte.»

«Cinco columnas de 1100 á 1200 hombres cada una, cubren hoy el Tell, pero el gran calor obsta á que recorran el pais y la línea es tan estensa, que se teme que él la pueda atravesar con 200 ó 300 de caballería. Corre que tiene consigo 3,000 y que la seca y el hambre lo impelieron de nuevo para el Norte. Está tambien negociando con dos jefes importantes, cuya cooperacion constituiria una insurreccion formidable, pero la envidia que le tienen los hace vacilar. Este movimiento fué ideado hace mucho, pero rompió prematuramente cuando el teniente Weibrenner, fué asesinado el 19 de Abril.»

Pasando de la Argelia á Tunez, consta que los franceses cometieron otro grande é indisculpable error en Sfax. Están bombardeando la ciudad sin disponer de la fuerza necesaria para ocupar la ciudad. Todas las tropas que tienen allí constan de 600 hombres, con dos piezas de artillería; no se atreven á desembarcar las tropas tunecinas que puedan rehusar batirse contra sus correligionarios. El mismo oficial que manda las tropas allí declaró que no tenia fuerza suficiente para un desembarque. El bombardeo, pues, puede dar lugar á la destruccion de la propiedad europea por los árabes.

La insurreccion ha tomado tales proporciones que si no fuese luego ahogada, puede tener consecuencias muy sérias en toda la Regencia. La simple ocupacion de Sfax no producirá el menor efecto sobre los insurgentes.

El fanatismo musulman se está estendiendo hasta Marruecos. El corresponsal del *Times* en Paris escribe hoy:

«Para reprimir esta efervescencia, que puede esparcirse como una gota de aceite, se necesitan el vigor, la prontitud y la libertad de accion, que faltan al gobierno francés. En vista de la actitud de la Turquía y de la animacion secreta que le da una parte de la Europa, la Francia no se ha de aventurar á descargar uno de aquellos golpes que pone en riesgo un triunfo por las complicaciones peligrosas que trae. La Francia no se aventurará á despertar las susceptibilidades de la Europa, buscando á sus adversarios árabes en su foco.

«El público naturalmente se espanta de ver volver las tropas de la espedicion tunecina, cuando nuevas tropas son enviadas para allí. No comprende que lleguen tropas y partan para los mismos puntos, cuando pareceria natural conservar en Africa las que ya están allá hasta que se restablezca la tranquilidad. La verdad es que no se puede hacer idea de la incapacidad del general Farre, ministro de la guerra. Nunca hubo pais con tantos recursos, tan mal servido por el hombre que está al frente de su sistema militar; y si la Francia tuviese la desgracia de ser amenazada de una guerra, el mariscal Lebœuf, de fatal memoria, sería eclipsado por el general Farre.

«El pueblo, que hoy conoce todos los embarazos de esta espedicion tunecina, que vé estas insurrecciones africanas y que 100,000 hombres van á quedar estacionados en Africa, y que la Francia hirió las susceptibilidades de las potencias, esclama: «¡Qué hombre ese príncipe Bismark! Previó todo esto cuando animó á Francia á tomar á Tunez; y ahora se está restregando las manos.» El príncipe Bismark, pues, astuto como es, fué servido en esta, como en otras ocasiones, tanto por la incapacidad de otros, como por su propia habilidad.»

El príncipe Alejandro, por medios lícitos ó ilícitos consiguió ayer suspender la constitucion búlgara.

Dice hoy un telégrama de Sistova, datado ayer:

«La Glas Sobranje (asamblea elegida *ad hoc*) fué abierta y cerrada hoy.

«A las 9 de la mañana todos los asientos estaban tomados por campesinos en traje de campo. Turcos de turbantes y pocos diputados de las ciudades en trajes modernos.

«El jardin frente al edificio estaba lleno de soldados, como una guardia de honor al príncipe; y las calles estaban atestadas de pueblo.

«Todo el cuerpo diplomático estaba allí en asientos separados.

«Al llegar el príncipe fué recibido con aplausos tremendos y lo mismo sucedió con el discurso del trono que declaraba las condiciones que sometia á la ratificacion de la Asamblea. Hecho esto estallaron gritos de «*Prijechme, Prijechme*» (Aceptamos; viva el príncipe). No hubo votacion en el sentido comun de la palabra. Fué un plebiscito, y aparentemente unánime. Todos los diputados presentes firmaron, aceptando los nuevos artículos de la constitucion. Mientras esto se hacía, continuaban los aplausos y los *hurrahs*.

«Mientras estuvo en la asamblea el príncipe recibió una carta, que se decia ser de Zankoff, pero en la asamblea no hubo protesta verbal ni de Zankoff ni de otro de su partido.

«La sesion fué en todo muy peculiar. No hubo presidente, ninguno indicó la cuestion de la legalidad de la eleccion de los diputados, ninguna resolucion se propuso formalmente, fué la aceptacion entusiasta de las condiciones del príncipe. Despues de la clausura formal toda la asamblea resolvió que se presentase una peticion al general Ehrenroth, espresando los agradecimientos de la asamblea; y una al príncipe, pidiendo que conservase al general Ehrenroth como su ministro y tambien que entregase á la justicia á los cuatro liberales Zankoff, Karaveloff, Slaveikoff y Suknaroff por haberse dirigido á paises estranjeros pidiendo su intervencion en los asuntos de Bulgaria.

«Estas peticiones fueron naturalmente preparadas de antemano y unánimemente aceptadas.

«Es incierto que Karaveloff fuese asesinado; fué á Guirgevo y aun se halla allí.

«Cada uno de los artículos propuestos, á medida que eran leidos eran aceptados por toda la asamblea con gritos de *prijechme* (aceptamos), muchas palmadas, gritos y *hurrahs*.»

Falta ver si el príncipe podrá hacer por la Bulgaria lo que los búlgaros no pudieron hacer para sí.

«La sentencia de muerte, dice un telégrama de Constantinopla, datado el 9 de Julio, pronunciada contra Midhat-pachá y los otros acusados del asesinato del sultan Abdul-Aziz, fué confirmada por el

tribunal de apelacion. [illegible]

Correspondencia de Paris

Agosto 9 de 1881.

[illegible]

[illegible] gimen de los seguros y el estudio del impuesto de las rentas.

El punto capital del discurso, es, por tanto, la revision de la Constitucion de 1871, á fin de reorganizar el Senado.

«Si el Senado, dijo, hubiese adoptado el medio de la consulta electoral que habia sido votado por la cámara; si hubiese adoptado la ley relativa á la obligacion y secularizacion de la enseñanza; si hubiese votado el artículo 7.º y otras muchas medidas, ciertamente, bien se podia esperar lo que yo mismo llamé *período astronómico*. Pero los errores acumulados ventilaron la cuestion antes del tercer renovamiento del Senado, y presentemente la opinion pública se halla posesionada de la cuestion, y quiere modificar el modo de la renovacion del Senado, introduciendo en él la igualdad proporcional de las mismas; y sobre todo desea limitarle y mudarle las atribuciones. Con efecto, no es posible dar á las dos cámaras exactamente las mismas atribuciones, debeis recordar que, en una época ya remota, reivindiqué para la cámara electa por el sufragio universal la autoridad esclusiva en asuntos de impuestos; quise poner fuera de cualquier contestacion el poder financiero de la cámara. Hizo muy mal en no seguir entonces ese consejo, porque tal vez no se produjesen los acontecimientos interiores que tuvieron orígen en esa falta de perspicacia.

«Cumple tambien examinar la cuestion de los senadores vitalicios. He aquí lo que entiendo al hablar así.

«Cuando se creó el Senado, se decidió que la cuarta parte de sus miembros seria nombrada por la Asamblea nacional. Al principio, los senadores vitalicios fueron nombrados por la Asamblea nacional. Habia en eso una grande y poderosa garantía. En el dia, esos senadores solo son nombrados por una de las ramas del Poder Legislativo. Los senadores se renuevan á sí mismo. ¿No es repugnante ver así desnaturalizado el mandato en su fuente? ¿No es repugnante ver en una misma Asamblea senadores vitalicios nombrados por un tiempo indefinido, visto deber durar tanto como la vida de ellos y algunos tienen la vida muy larga *(risas)*, y ver que hay dos clases de miembros vitalicios, una que recibieron los poderes de la Asamblea entera, y otros que solo la recibieron de una fraccion de esa Asamblea? ¿No os parece que convendria adoptar una medida práctica, realizable inmediatamente, contra el cual no se puede oponer ningun argumento valioso, y consistiria en uniformar los títulos, es decir, por ejemplo: todos los que no hubiesen sido nombrados por la Asamblea nacional, serán nombrados por el Congreso, que es la Asamblea nacional; de modo que—no disimulo cosa ninguna—se podria de aquí hasta Febrero, en el momento en que el pais vote para la renovacion del segundo tercio, se podria en el Senado, por medio de esa reeleccion de miembros vitalicios, dar á esa mayoría instable la instabilidad que le falta?»

Ha de ser una sorpresa para mucha gente la declaracion del Sr. Gambetta, de que es necesario una revision constitucional. En Francia, el pueblo tiene corta la memoria; pero del 29 de Mayo al 4 de Agosto de 1881 la distancia no es grande, y todos tienen todavía presente en la memoria el discurso de Cahors.

«No hesito en declarar, esclamó el Sr. Gambetta há poco mas de dos meses, que no se debe, no se puede sin imprudencia tocar la Constitucion que nos rije.» Y como sinó bastase esa afirmacion general, especializó su pensamiento: «Pido que se espere que los poderes establecidos por la Constitucion, concluyan su revolucion astronómica.»

«El Senado fundado en 1876, debe ser renovado tres veces en nueve años... Esperad por el tercer renovamiento.»

Y ahora, al cabo de nueve semanas, el mismo orador pide que no se espere mas por la «revolucion» natural del astro; pide que se toque la ley constitucional, que el Senado sea despojado del poder legislativo en asunto financiero, que los delegados encargados de nombrarlo sean en número proporcional al de la poblacion de los municipios, que los futuros senadores vitalicios sean nombrados por las dos cámaras reunidas en congreso, y en fin, que los miembros vitalicios existentes, sujetos á una nueva investidura, queden expuestos á la mas humillante é intolerable depuracion!» Todo esto, porque el Senado votó contra el escrutinio por lista. Como quiera que sea, por la voluntad omnipotente del Sr. Gambetta, la revision de la Constitucion hace ahora parte del programa electoral de los oportunistas.

El imperio que él ejerce sobre el sufragio universal es tan abultado que tal vez se salga bien de esa fantasía. No podrán, empero, sus declaraciones contra el Senado salvarlo de la oposicion en el propio colegio electoral en que es candidato (vigésimo círculo de Paris, Belleville). Tiene él en ambos distritos de ese colegio dos rivales en las personas de los Sres. Tony Révillon y Segismundo Lacroix.

El primero es un romancista de talento; el segundo un polaco naturalizado francés, que adquirió mucha fama como escritor socialista. Ambos son miembros del Consejo municipal de Paris, y ambos tomaron para sí el programa radical presentado por el Sr. Gambetta en 1869. Lo que es de notar, es que el presidente de la Junta que sostenia el Sr. Gambetta, sostiene ahora á sus dos competidores. Pero no creo que todavia de esta vez consigan los intransigentes derribar al gran tribuno.

Ademas, la campaña electoral continúa sin gran animacion. Los ricos se hallan en los baños de mar, en las estaciones termales, ó se preparan para las cacerías que empiezan el domingo venidero. Los campesinos están ocupados con sus cosechas y otros trabajos de campo. Los demas electores parecen considerar las nuevas elecciones como una terrible amenaza. En las reuniones públicas que se han efectuado en Paris, los oradores, ya radicales, ya socialistas, aun no consiguieron hablar. La sala se llena de una multitud de turbulentos que sustituyen los argumentos por vociferaciones, y se levanta la sesion. Se diria que la estacion tórrida influye hasta en el Consejo municipal. Ha dias, uno de sus miembros, republicano, el Sr. Georges Martin, no pudiendo obtener la palabra, se estrelló con el presidente Engelhard, esclamando: «Pues ya que no me dais la palabra, tomad esa bofetada.» Iba á darla, cuando los mas cercanos consiguieron contenerle el ímpetu. Pero la disputa continuó, y el señor Georges Martin, en el parosismo de la cólera, agotó contra el presidente del Consejo municipal todo el vocabulario de Zola.

A despecho de la campaña electoral, el gobierno francés continúa trabajando para renovar sus tratados de comercio con las diferentes naciones de Europa. Los delegados italianos trataron en los últimos dias con los delegados franceses que fueron á Roma para ocuparse del asunto. Antes y despues de la discusion de los derechos aduaneros que se deben pagar por los vinos, los delegados de ambas naciones se esplayaron en manifestaciones de afecto. «Tú eres mia, y yo soy tuya», el estribillo de la famosa cantica italiana, fué cantada en todos los tonos por los delegados. La ceremonia acabó por un banquete ofrecido á los delegados franceses por el ministro italiano de Agricultura y Comercio. El ministro bebió á la salud del Sr. Grévy, y el marqués de Noailles, para no quedarle debiendo finezas, bebió á la salud del Rey de Italia y de la reina, de suerte que todo pasó á las mil maravillas.

—

La entrevista de los dos emperadores S. M. Francisco José I Cárlos, emperador de Austria y el rey apostólico de Hungría, y S. M. Guillermo I emperador de Alemania, rey de Prusia, se efectuó en Gastein, como ya se efectuara en años anteriores, y apenas dió asunto á los diaristas para detenidos artículos sin pormenores de interés. Los órganos mas autorizados de la prensa oficiosa de Viena y de Berlin representan apenas esa entrevista como manifestacion de mera civilidad, sin grande alcance político. El emperador Guillermo, hallándose en la estacion termal de Gastein, en el territorio austriaco, quiso ir á Ischl para saludar al emperador Francisco José, y este que solo tiene 51 años, quiso pagar las fatigas de viaje al emperador Guillermo, que cuenta mas de 84 años de edad.

La ausencia del conde Taaffe y del príncipe de Bismark, prueba que la entrevista no tiene la importancia que se le quiso dar.

Recordarán los lectores que el Sr. Roustan, Ministro residente de Francia en Tunez, fué nombrado Ministro de Negocios Extranjeros del bey, reuniendo así dos funciones diferentes—la de funcionario francés y la de funcionario tunecino. La Inglaterra presentó varias objeciones al respecto, y el Sr. Barthelemy Saint-Hilaire prometió que examinaría la cuestion. La dificultad era fácil de remover. Bastaba nombrar otra persona para el cargo de cónsul de Francia en Tunez. Fué lo que hizo ahora el Ministro de Negocios Extranjeros, que nombró al Sr. Lequeux, dando de este modo satisfaccion á la Inglaterra.

El arzobispo de Dublin, el reverendo Mac-Hale, acaba de dirigir al clero de su diócesis una carta-pastoral en la que, despues de hacer sobresalir la impiedad que reina en el continente y el peligro que corre la Irlanda, espuesta á semejante contagio, muestra que es necesario convencer al pueblo de que las sociedades secretas son los mas mortales enemigos de la paz doméstica y de la prosperidad nacional, y que los afiliados á tales sectas ponen la libertad y la propia honra á merced de agentes desconocidos.

En Burdeos, un jóven que fué reprobado en el exámen de bachiller en bellas letras, intentó suicidarse disparándose dos tiros de revólver.

El general Noyes, ministro de Estados Unidos presentó al Sr. Grévy sus homenages antes de retirarse de Paris, y ya presentó sus credenciales el nuevo ministro norte-americano, el Sr. Levi Morton. Se dice que este pronunció su discurso en inglés, por no hablar francés correctamente.

La *Revue Scientifique*, del editor Germer Baillière, continua publicando una serie de artículos del distinguido Dr. Luis Conty acerca del mate y de la carne seca.

Mañana se inaugurará solemnemente la esposicion de electricidad en el palacio de la Industria. La ceremonia será hecha en presencia del Sr. Julio Grévy, que seguirá despues para Mont-sous-Vaudrey, en el Jura.

El Sr. Rodolfo Amoedo, distinguido pensionista de la academia de Bellas Artes de Rio, envia entre sus trabajos de este año, una espléndida cópia del tamaño natural de uno de los famosos cuadros de Ribera. La cópia fué hecha en el Louvre, y fué muy encomiada por los inteligentes—demuestra los progresos de ese jóven artista de gran porvenir

Correspondencia de viaje

(De Juan M.ª Gutierrez)

DESDE VICHY

El gran *aquarium* del boulevard Montmartre acaba de ser barrido por un edicto del nuevo prefecto de policía.

He aquí la comunicacion oficial:

«La prefectura de policía ha tomado medidas el sábado á la noche, medidas preventivas contra los individuos de mala fama que, despues de estacionarse cada noche en la esquina de la calle del Faubourg Montmartre y del boulevard, hasta una hora avanzada de la noche, encontraban en seguida un refugio en las cervecerías vecinas.

«Por una parte, se ha mantenido la circulacion libre en el punto indicado y las veredas se han desembarazado de los individuos de *uno y otro sexo* que se estacionaban en ellas. Por la otra, las cervecerías vecinas han sido advertidas que la tolerancia que las dejaba abiertas hasta despues de las 2 de la mañana, queda retirada.

«Estas medidas han sido ejecutadas anoche sin desórden y á las 2 de la mañana los establecimientos públicos han despedido á sus consumidores y los guardianes de la paz les han invitado á no estacionarse en la calle.

«Cinco individuos han sido arrestados por rebelion contra los agentes.»

—

Vuelvo sobre Vichy, que bien merece algunos renglones.

La gran plaza, llamada el «parque viejo» es realmente hermosa.

Plátanos de 30 metros de alto la llenan totalmente y estienden en calles paralelas sus enormes troncos, cuya corteza gris perla jaspeada de almendra claro, parece tallada sobre la piedra.

Estos árboles, desnudos en la parte baja, hasta una grande altura, debian cubrir el parque de una sombra impenetrable; pero han sido bárbaramente podados y tienen ahora la figura de gruesos álamos. No estenderán su gigantesca copa hasta dentro de tres ó cuatro años.

¿Por qué esta mutilacion de los pobres plátanos? Es que en todas partes «se cuecen habas». Díganlo los paraisos y otros árboles de las plazas públicas nuestras. Durante tres ó cuatro años se quiere que «hagan copa» y el serrucho los amputa implacablemente cada invierno.

¿Echaron ya copa? Pues entonces los encargados de la plaza quieren que levanten un poco mas la cabeza, para que sus ramas, cortadas por debajo, no incomoden á los transeuntes. Empieza la poda de abajo, puesto que se ha decretado que el hongo se vuelva mástil.

La sávia se enloquece dentro de aquellos troncos sin ramas y su espansion contra la naturaleza, lleva el sello del dolor intenso y mudo. Aquellos pobres paraisos crecen con las contorsiones del condenado.

¿Pero cómo es posible que al lado de cada calle ó de cada plaza plantada haya siempre un bárbaro?

Es que no hay tal barbarie sino simplemente una máscara de especulacion y de avaricia. La poda da leña y la leña vale dinero.

—

En Vichy se hace *cola* para todo. Para comprar localidades del teatro, para suscribirse al casino, para sacar las cartas del Correo y hasta para tomar las aguas minerales.

Esta costumbre, invariable en toda la Francia, está lejos de ser criticable; por el contrario, es un producto espontáneo de la educacion que encuentra mejor esperar su turno que formar tropeles donde todos pierden el tiempo y á veces hasta la dignidad.

Ahora las fuentes hacen una escepcion á la regla, porque estando servidas por tres ó cuatro muchachas (donneuses d'eau) rodeadas de una reja circular, puede hacerse la distribucion indistintamente y sin inconveniente.

El derecho de turno consagrado por la cola, es considerado como un derecho inconcuso y su desconocimiento puede dar lugar á consecuencias desagradables.

Ayer en el Correo uno de los concurrentes se adelantó indebidamente á pedir sus cartas.

El que tenia legitimamente su derecho de cola, se encolerizó y lo apartó á codazos. Siguióse una gresca á trompadas que todos, incluso los empleados del Correo, contemplaron impasiblemente.

Cuando los combatientes se cansaron, salieron á la calle á darse esplicaciones *ex post facto*

—Lo he atacado—dijo el que sostenia su derecho de prioridad, porque vd. ha pasado antes que yo, no debiendo hacerlo.

—Usted me ha empujado sin decirme nada.

—Si quiere que le diga algo mas puede venir conmigo.

Hubo un momento de silencio. El que defendia su derecho de cola y dirigia tal invitacion, era un jóven delgado, pero musculoso y de mirada audaz. El otro tenia la nariz delgada, los pómulos salientes, los ojos hundidos y un pecho que parecia respirar entre dos accesos de tos.

¿Qué iba á contestar aquel desventurado tísico cuya impaciencia, tal vez respetable y santa, le hizo saltar un par de vértebras de la cola?

Y sin embargo, su contestacion terminó la contienda, arrancando una risa espontánea á todo el auditorio.

—*Monsieur*—dijo—*je ne suis pas venu ici pour me battre!*

Parfait! exclamó un vendedor de diarios—*On ne vient pas à Vichy pour boire du sang, mais de l'eau.*

—

Los visitantes de Vichy han puesto en moda y honor la cabalgadura bíblica.

Señoras y señores se pasean alegremente *á dos d'âne*, (á lomo de asno) por el pueblo y sus alrededores. Se vuelven á ver aquellos burritos del tamaño de un perro que á pesar de su pequeña talla, arrastran una carretilla cargada ó pasean un coloso que dobla las piernas.

—

La calle central de la plaza es el paseo á pié mas concurrido.

Allí pueden estudiarse las *toilettes* parisienses que, con los baños, salen ordinariamente de su sencillez, aunque sea hasta el punto de apelar á los brillantes colores que imperan en las provincias.

Por lo menos aquí reina, á este respecto, la incertidumbre que obliga á informarse y no se espone el visitante á las curiosas situaciones descriptas por Madame de Girardin, cuando pinta á los provincianos, estudiándose el nudo de la corbata y el corte del chaleco al tomarse recíprocamente por parisienses en los boulevares y los teatros, que los parisienses verdaderos desertan en el verano.

A esto se agrega, que la concurrencia de los baños, que suele alcanzar á veinte mil personas, es generalmente escogida.

—

El teatro es tolerable á veces; pero no para los que tienen una repulsion nerviosa por la voz de falsete.

Es sabido que los tenores franceses usan y abusan de este recurso. No disputo sobre su mérito y me limito á jurar que huiré siempre al estremo opuesto de donde se cante en falsete.

La tal *voix de tête* me produce una impresion inesplicable.

Un hombre que habla en falsete, no tiene nada de agradable.

Nadie, hasta ahora, ha hecho espontáneamente, lo que es el resultado de un vicio de conformacion en las cuerdas vocales.

Ningun orador ha apelado al falsete para obtener un efecto declamatorio.

¿Por qué se emplea en el canto ese registro híbrido, en que la voz viril pierde su timbre magnífico, parodiando ridícula é inútilmente el timbre celeste de la voz femenina?

Pero, es entendido que no discutimos.

Vichy, Agosto 2 de 1881.

Congreso Médico-Internacional

(Correspondencia para *La Nacion* de Buenos Aires)

Su instalacion en Lóndres —Representacion de los diversos paises— Cómo figura en el Congreso la América Española—Actitud de las «médicas»—La ceremonia de apertura—Discurso del presidente interino—Programa de los trabajos—Noticias generales.

I

El dia 3 de Agosto ppdo. celebró en Londres su primera reunion el Congreso Médico Internacional, convocado por iniciativa de un comité general en el que figuran los mas conspícuos representantes de la ciencia médica en Inglaterra y bajo los auspicios de la reina Victoria.

Es esta la sétima vez que se reune el Congreso Médico internacional.

La primera reunion tuvo lugar en Paris en 1867; la segunda en Florencia, en 1869; la tercera en Viena, en 1873; la cuarta en Bruselas, en 1875; la quinta en Ginebra, en 1877, y la sesta en Amsterdam, en 1789.

El número de representantes de la ciencia médica que asistieron á estas diversas reuniones del Congreso, fué de cuatrocientos en la que menos asistentes tuvo, y de seiscientos en la mas concurrida. Al presente Congreso han acudido mas de tres mil de esos representantes, dividiéndose casi por mitad ese número entre la nacion que convocara la asamblea, por una parte, y las demas naciones reunidas, por la otra.

El dia de la instalacion del Congreso, la representacion extranjera (y decimos extranjera, tomando á Londres como punto de partida), se subdividia en las siguientes cifras, segun el libro de inscripciones: Francia 300; Alemania 300; otras naciones europeas 200; Estados Unidos de América 200; otras naciones americanas 2. De los representantes ingleses, mas de mil eran de Londres, y el resto de las otras ciudades.

Los paises que habian (hasta el dia de la instalacion) manifestado su voluntad de hacerse representar oficialmente en el Congreso, eran los siguientes, (anotados en el mismo órden observado por los diarios ingleses):

República Argentina, Austria, Austria-Hungría, Bélgica, Brasil, Egipto, Francia, Baviera, Prusia, Sajonia, Italia, Holanda, Luxemburgo, Rumania, Rusia, España, Suecia, Noruega, Suiza, Estados Unidos de América.

El dia de la instalacion del Congreso, se hallaban en Londres los médicos argentinos doctores Montes de Oca, Obejero, Lloveras, Murphy, Maglione, Larguia, Valdez, Ledesma y algunos mas cuyos nombres no tenemos presentes, y debemos suponer que todos ellos habrán ocupado en la magna y benéfica asamblea el puesto que les corresponde. En cuanto al Dr. D. Guillermo Rawson, cuyo nombramiento oficial para representar á la República Argentina se anunció al tiempo de su partida para Europa, diciéndose en seguida que no aceptaba el cargo, hallábase ausente de Londres el dia de la instalacion del Congreso, y nada hacia creer que llegase allí antes de la clausura de esto.

De modo, pues, que eliminado por la ausencia del delegado argentino, el nombre de nuestro pais de la lista de las naciones que se han hecho representar oficialmente en el Congreso, resulta que no queda en este último mas que un representante oficial sud-americano: el del Brasil.

Las Repúblicas sud-americanas, en su totalidad, á pesar de tener en Europa á numerosos y distinguidos facultativos, de sus respectivas nacionalidades, no han podido enviar un delegado oficial al Congreso, como lo ha hecho la única monarquía del Continente.

Este hecho es lamentable bajo cualquier punto de vista que se le considere, y es de esperarse que no se repita.

Entre los representantes extranjeros de mas nombradía que asistieron á la primera reunion del Congreso, figuraban los siguientes: Fordyce, de Nueva York; Billings, de Washington; Bigelow, de Boston; Brown Sequard, de Paris; Bush de Bonn; Charcot, de Paris; Chauveau, de Lyons; Cornil, de Paris; Donders, de Utrecht; Esmarch, de Kiel; Austin Flint, de Nueva York; Foville de Paris; Frerichs, de Berlin; Goltz, de Estrasburgo; Gerhardt, de Wurzburgo; Jules Guerin, de Paris; Holmgren y Upsala, de Hanover; His, de Leipsic; Hardy, de Paris; Horner, de Zurich; Kolliker, de Wurzburgo; Klebs, de Praga; Von Langenbeck, de Berlin; Le Fort, de Paris; Loven, de Estocolmo; Henri Guéneau de Mussy, de Paris; Van Overbeeck y de Meijer, de Utrecht; Oller, de Lyons; Panum, de Copenhague; Pasteur, de Paris; Pflüger, de Bonn; Panteleoni, de Roma; Santesson, de Estocolmo; Von Slawjansky, de Petersburgo; Stokvis, de Amsterdan; Tarnier y Trelat, de Paris; Filanus, de Amsterdam; Varentrapp, de Frankfort; Verneuil, de Paris; Virchow, de Berlin; Volkmann, Hallé y Warlomont, de Bruselas; Féréol, de Paris, etcétera, etcetera.

No se ha permitido á las mujeres que practican la medicina, la asistencia al Congreso en su carácter profesional, dando lugar este hecho á diversas críticas, á la vez que á una protesta firmada por cuarenta y tres *médicas* de distintas nacionalidades, debidamente calificadas.

Las doctoras piden, en su espresada protesta contra la decision del Comité General, que las escluye de los trabajos del Congreso, que esta sea revocada, y fundan su pedido en sérias consideraciones.

Será este el primer Congreso celebrado en Inglaterra, dicen las protestantes, y el primero tambien que no haya sido abierto en condiciones iguales para todos los que practican la medicina, pudiendo exhibir sus títulos facultativos, estendidos en debida forma.

La cuestion de la admision de las mujeres en la profesion médica, agregan, ha sido resuelta á su favor en Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Suiza, Rusia, Italia y Suecia, habiendo al presente veinticinco damas inscritas en el Registro Médico inglés, y que ejercen, por consiguiente, á justo y bien ganado título, la profesion de la medicina.

En los últimos años se ha establecido en Lóndres una Escuela de Medicina completa en todas sus secciones, y esclusivamente destinada á la preparacion de las mujeres para la carrera en cuestion, escuela que ha sido anexada á uno de los grandes hospitales de la ciudad, á los fines prácticos de la institucion y su más eficaz y sólido desarrollo. Cuarenta alumnas cursan actualmente las clases de dicha Escuela y prestan sus servicios en el mencionado hospital, hallándose abierto para ellas el camino de los exámenes y grados del Colegio Médico Irlandés, y de la Universidad de Lóndres.

Dados estos antecedentes y circunstancias, sostienen las firmantes de la protesta y peticion que nos ocupa, que la aceptacion de una línea de conducta que cuenta con la sancion combinada de la Legislatura y de los Cuerpos Médicos examinadores, sería, por parte del Comité General, y con referencia al caso ocurrente, el proceder mas ajustado á las prácticas que reglan esta clase de asuntos en Inglaterra, y determinan la manera de resolverlos. Las doctoras sujieren por último, que los bien entendidos intereses de la ciencia médica, serian mejor servidos, no excluyendo á nadie, por razon de sexo, de los trabajos y deliberaciones del Congreso.

A pesar, sin embargo, de lo poderoso de las razones aducidas, de lo fundado y fuerte de los argumentos, y de lo evidentemente justo de lo solicitado, el Comité General, que no habia incluido en las bases y programa del Congreso, la admision en este de las médicas, en su carácter de tales, y con voz y voto en sus discusiones, resolvió no hacer lugar por esta vez á la peticion de las cuarenta y tres doctoras, las que tendrán que esperar la 8.ª reunion del Congreso Médico Internacional para ocupar en él el puesto que legítimamente les corresponde.

El Congreso Médico Internacional celebró su primera sesion en St. James's Hall, espléndido local de la ciudad de Londres que, aunque inferior en proporciones al que debe Nueva York á la munificencia del gran filántropo Pedro Cooper, se halla sin embargo habilitado para alojar cómodamente á una Asamblea de mas de 3 mil personas, como la que se reunió en él el tres de Agosto, así como á un auditorio numeroso; circunstancia que nos lleva á pensar en que Buenos Aires, con sus doscientos cincuenta mil ó mas habitantes y con sus adelantos de todo género, de los que, con razon, tanto se enorgullece, no cuenta aun con un solo local suficientemente espacioso para celebrar las reuniones que tienen por objeto y fin el mejoramiento intelectual y moral de la sociedad, teniendo por lo general quien quiere celebrarlas, que esperar á que no haya funcion en tal ó cual teatro, para elevar la estátua de Minerva sobre el pedestal destinado á sostener la efijie de Momo.

Agítase actualmente entre nosotros, y háse ya iniciado un movimiento sério al respecto, la idea de unir el esfuerzo de todas las asociaciones nacionales y estranjeras, que tienen por objeto el cooperar, aunque de diversos modos y por distintos caminos, al progreso de la comunidad en diversos sentidos, para llegar á la construccion de un local con capacidad bastante para celebrar en él sus reuniones, por numerosas que sean, al par que provisto de todos los requisitos y accesorios de que no deben carecer tales recintos, si han de responder debidamente á su objeto.

¿Qué es lo que retarda la ejecucion de este magnífico pensamiento?

¿Qué obstáculos se encuentran en la via de su realizacion?

No lo sabemos, y nos inclinamos á creer que la idea no es ya un hecho, ó poco menos, únicamente porque no se han adoptado las medidas convenientes, porque no se ha trabajado en pro de su realizacion con el debido celo y la necesaria energía, porque no se han tocado los resortes adecuados, poniendo en juego las fuerzas é influencias que la llevarian en poco tiempo al terreno de la práctica, si se supiese vincularlas al logro del fin deseado y aprovecharlas razonablemente.

No se necesita ser un lince para comprender desde el primer instante, al reflexionar en la importancia y necesidad de un local como el que nos ocupa, que su construccion, facilísima en la práctica, merced al esfuerzo colectivo de todas las asociaciones de Buenos Aires, ayudado por el apoyo oficial, que no habria de faltarles, aun cuando fuera mejor prescindir de él, seria tambien de espléndidos resultados económicos, por la renta, no pequeña, que tendria necesariamente que producir, administrándola hábil y juiciosamente.

Si el movimiento iniciado en el sentido de dotar á Buenos Aires del local que tanta falta le hace para la celebracion de reuniones públicas, no diera, por cualquier motivo, el resultado favorable que es de esperarse, y sinceramente le deseamos, debe creerse que no faltará alguna empresa particular que lleve á cabo obra tan útil, pudiendo, como puede, contar seguramente de antemano, con pingües utilidades, como que casi no pasa ya dia en que no tenga lugar alguna de las espresadas reuniones, resultando en la mayor parte de los casos que es pequeño en esceso el local para contener á la concurrencia que á ellas acude.

Despues de esta digresion, disculpable por el fondo de buena voluntad y mejores deseos que debe reconocérsele, y por el fin elevado y para todos útil á que tiende, continuemos con el gran Concilio de Lóndres, no por estar destinado á perfeccionar la curacion de los males del cuerpo, menos estimable para los humanos que el de Trento ó el de Roma, encaminados á curar los males del alma, ó menos digno de tal nombre.

«Asamblea semejante á la de St. James's Hall, dice *La Lanceta*, de Lóndres, periódico tal vez el mas importante de cuantos se publican en el mundo, destinados al servicio de la ciencia médica, no se ha reunido jamas, ni se reunirá, en toda probabilidad, durante la vida del mas jóven de los que á ella han asistido».

Esta frase, estampada en un órgano de publicidad de la circunspeccion del que se ha citado, y lanzada á la circulacion en la tierra clásica de las grandes reuniones científicas, literarias, industriales, y de tanto otro género, dice mas para dar una idea de lo que habrá sido la espresada asamblea, que cuanto pudiéramos agregar nosotros, ateniéndonos á otras referencias. Y si á esto se añade que segun el *Times*, de la misma ciudad, al dia siguiente de la apertura del Congreso, se inscribieron, como miembros de él, ochocientos facultativos, que no habian podido, por diversas causas, hacerlo antes, se podrá calcular tambien el espectáculo ofrecido por el salon de St. James el dia 9 de Agosto, señalado para la clausura del Congreso.

Las 11 de la mañana, era la hora designada para abrir la sesion, y á esa hora, con exactitud esencialmente inglesa, ocupó interinamente el sillon presidencial sir William Genner, segundado por sir James Paget, sir William Gull, Mr W. Mac Cormac y otros miembros del Comité General ó Ejecutivo.

Algunos momentos despues, anunciábase la llegada del príncipe de Gales, que debia instalar el Congreso, en representacion de la reina, y la inmensa asamblea poniase de pié para saludar al augusto personaje, imitándola en esa demostracion todo el auditorio, entre entusiastas aclamaciones.

S. A. R. pasó á tomar asiento á la derecha del Presidente, y un instante despues, el príncipe heredero de Alemania, hacia lo mismo en el asiento de la izquierda, despues de ser recibido con iguales demostraciones de respeto y simpatía, que las discernidas al de Gales.

El Cardenal Manning, el Arzobispo de York, el Obispo de Lóndres, el Canónigo Barry, y otros distinguidos representantes del clero, la nobleza, la milicia, la magistratura y el alto comercio, se colocaron á los lados de la tribuna de honor, entremezclados con conspícuos representantes de las ciencias y las letras.

El Presidente, sir William Genner, fué el primero en tomar la palabra, y lo hizo en los siguientes términos:

«Cuando nuestra Graciosa Soberana, S. M. la Reina, cuya simpatía por los que padecen es tan real y profunda, y cuyo interés por el adelanto de la medicina, así como por todas las buenas obras, encaminadas al alivio del sufrimiento, son tan bien conocidos, consintió en ser patrona de este Congreso, y permitió que su retrato fuera estampado en la medalla acuñada en conmemoracion del mismo, el éxito de la noble empresa que hoy se realiza quedó asegurado; y cuando en seguida su Alteza Real el Príncipe de Gales graciosamente accedió á abrir personalmente el Congreso, dióse al mundo la mejor garantía de que nuestras reuniones se llevarian á cabo grave y dignamente, y de que las materias que en ellas se discutieran, serian, por su naturaleza y por su importancia, dignas de los miembros de una profesion ilustrada y honrada en los tiempos.

«Seria contrario á mi idea de lo apropiado á este acto, y cansado para vosotros, el apartaros con largas observaciones, de los asuntos oficiales del Congreso, y que motivan su convocacion. Pero seria tambien contrario á la cortesía que os es debida, al par que poco de acuerdo con mis sentimientos, el no espresaros, aunque sea brevemente, lo que yo creo que son los sentimientos, los propósitos y las aspiraciones de aquellos que, respondiendo á la invitacion del Comité General, han venido, no solamente de todas partes de los dominios de Su Majestad, sino así mismo de casi todas las Escuelas del mundo en que se progresa en la ciencia y la práctica médica, y de las cuales, por medio de sus alumnos, la ciencia médica y el fruto práctico que lleva consigo, surjen constantemente para ser difundidos por todo el universo.

«Se nos dice que el comercio es el cinturon dorado del mundo, que une entre sí á las naciones por intereses comunes y comunes aspiraciones: pero la ciencia liga á los hombres y á las naciones entre sí por medio de un cinturon cuyos anillos son mucho mas fuertes, mas durables y mas preciosos que los del dorado cinturon del comercio.

El saber es, en puridad de verdad, mas precioso que el oro, y este el caso de exclamar con el poeta:

«Quién no ama el saber? ¿Quién su belleza podrá menospreciar?
«¡Pueda mezclarse con los hombres, y prosperar! ¿Quién fijará sus
«pilares? ¡Que su obra prevalezca!

«Con cada aumento en la existencia de oro del mundo, el metal pierde algo de su valor, mientras que cada adicion al capital de la verdad científica que el mundo obtiene, agrega al valor de lo que ya posee, y es un paso adelante para la adquisicion de mas aun. Y si esto es verdad con respecto á la ciencia en general, es verdad en el mas alto y ámplio sentido de la palabra tratándose de la ciencia de la medicina.

«El comercio está encadenado á los intereses supuestos ó reales de las naciones; las separa lo mismo que las úne. Los descubrimientos en la aplicacion de otras ciencias practicas, son á menudo detenidos en su vasta propagacion, para servir á la ganancia pecuniaria del descubridor. Pero los descubrimientos en la medicina científica y práctica, son libres para todo el mundo, ya sea para hacer uso directo de ellos, ó para servir de base á mayores progresos.

«Cuanto menos animado por la ambicion de la ganancia pecuniaria, se halla el facultativo que trabaja para fomentar los conocimientos médicos; cuanto menos impulsado se siente por sentimientos de ambicion personal, ó por el anhelo de obtener el comun aplauso; cuanto menos mezcla á su obra su personalidad ó sus deseos; y, por último, cuanto ménos permite que sus esperanzas y temores desvien el resultado de su labor ó desnaturalicen el sentido de la respuesta que Natura dá á sus preguntas: tanto mas exhibe en sus investigaciones el deseo de conocer la verdad, solo por conocerla; tanto mas grande es el alivio que procura con sus investigaciones á los actuales sufrimientos de la humanidad; tanto mas tienden esas investigaciones á prevenir la repeticion del sufrimiento; y cuanto mas justo y generoso se muestra al apreciar las opiniones y la obra de otros, tanto mas se acerca al ideal que vosotros y yo nos hemos formado de los mas dignos obreros de nuestra ciencia.

«Todos hemos conocido hombres que se han acercado á este ideal, pero de todos los que yo he conocido, hay uno que se destaca de una manera tan preeminente sobre todos los demás, que debo mencionarlo. Me refiero á aquel tipo perfecto del médico científico, cuyo museo espero que todos visitareis: Edmundo Parkes.

«Todos los descubrimientos médicos son propiedad comun, y la mas rica recompensa que puede obtener el que hace progresar la medicina científica y práctica, es la conciencia de que por la vasta difusion de los resultados de sus trabajos, se han salvado vidas, se han aliviado sufrimientos ó se han evitado enfermedades.

«La reunion de este gran Congreso, es en sí misma una ilustracion de mis observaciones.

Estais aquí para esparcir las verdades que conoceis; para aprender de otros las verdades que tienen que decir; para dar libremente vuestros conocimientos, y para recibir de otros, con igual liberalidad, los conocimientos que tienen que dar, y al darlos como al recibirlos, para aumentar el caudal de vuestro saber.

«Estais aquí para trillar con argumentos, el trigo de la verdad, de la paja palabrera en que puede hallarse envuelto; para estraer la verdad de entre aser-

Tuvo lugar una reunion de hacendados.

Resolvióse pasar circulares á todos los cónsules argentinos en Europa para que inviten á criadores y dueños de cabañas á enviar animales tipo fino á la exposicion continental.

Buenos Aires, Setiembre 12.

Oro, 25.55.
Cédulas, 99⅛.
Billetes Tesorería, 118.
Acciones Banco Nacional, 118¼.
Del saladero Podestá hnos. se vendieron 5,000 quintales carne habanera á 48 rls. oro quintal en tierra.
El *Silex* ú otro vapor en su lugar, saldrá hoy para esa.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telégramas, de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

Setiembre 12.

ANTES DE HORA

Empréstito Extraordinario 2.ª Série

10,000 $ al contado. . . . 31¼ p% de s/v.

HORA OFICIAL

Deuda Amortizable

10,000 « al contado	16	«	«
5,000 « idem idem	16	«	«
5,000 « idem idem	16	«	«
2,000 « para mañana	16	«	«
1,000 « para el sábado	16½	«	«
5,000 « al contado	16	«	«
1,000 « idem idem	16	«	«
2,500 « idem idem	16½	«	«
10,000 « idem idem	16	«	«

DESPUES DE HORA

Empréstito Extraordinario 2.ª Série

7,000 « al contado, intereses para el comprador. 31½ « «

Títulos Especiales

3,200 « al contado. . . . 8 « «

Cambios

He aquí los tipos vigentes:
sobre Londres, bancario 51⅛
« Idem, particular 51½
« Francia, bancario 5.38 á 5.39
« Idem, particular 5.40
« Amberes, particular 5.40 á 5.41.
« Rio Janeiro, 1 $800 papel.
« Buenos Aires, ¼ p% premio.
Descuentos 5 p.%.

Metálico

Por el vapor francés *Júpiter*:
M. G. de la Gandara, $ 3,100; P. Barrozo, 400; J. A. Palma, 1,587.74; Irisarri y Ca., 60; E. Milano y Ca., 711; F. Vidiella, 600; Demarchi, Parodi y Ca., 474; á las órdenes, 600.
Por el vapor brasilero *Rio Grande*:
Legacion del Brasil, 5,000, Consulado de id., 1000.
Por el vapor argentino *Montevideo*:
F. Vidiella, $ 1,290; Barrozo y Ca., 388.30; Banco Anglo Brasilero, 10,350.
Por el vapor brasilero *Canóna*:
B. R. Acevedo, $ 250; F. Vidiella, 3,000; Capitan del Puerto, 500.

Frutos del país

Una casa de comercio de ésta ciudad recibió ayer el siguiente telégrama de Nueva York, fechado el dia anterior: «Cueros vacunos secos 24 cts. con vendedores y sin compradores — Mercado en baja.»

Esto esplica la flojedad que se ha sentido en nuestro mercado para dicho producto.

...

Vapores á salir

PROCEDENCIA	Salida	Bandera	NOMBRE
Rio Janeiro y escalas	« 13	brasilero	*Canova*
New-York y escalas	« 14	inglés	*Thales*
Hamburgo y escalas	« 14	aleman	*Hamburg*
Liverpool y escalas	« 14	inglés	*Britannia*
Porto Alegre y escalas	« 15	argentino	*Montevideo*
Southampton y escalas	« 16	inglés	*Tamar*
Nápoles y escalas	« 19	francés	*Savoie*
Rio Janeiro y escalas	« 20	brasilero	*Rio de Janeiro*
Valparaiso y escalas	« 22	inglés	*Valparaiso*
Rio Janeiro y escalas	« 25	brasilero	*Cervantes*
Burdeos y escalas	« 26	francés	*Niger*
Valparaiso y escalas	« 28	aleman	*Memphis*

Pasajeros

Llegaron por el vapor «Júpiter» lo siguiente:
De Concordia—J. Sardá.
De Paysandú—C. Apoleto, T. Becerra, E. Urrola, T. Ramos, T. Suburu, J. Pena.
De Fray-Bentos—Vicente Chiarino, A. Tomi.
De Mercedes—J. Guerra, E. Florencio, U. Machina.
De Buenos Aires—A. Melo, P. Jualichi, N. Magalino, J. Bugaler, F. Salzan, C. Pino, J. Perez, P. Lopez, P. Diaz, J. Cabutti, D. O'connor, P. Oliver, M. Gaeta E. Paez, L. Campri, C. Carrera, J. Carreras, E. Couper, E. Lalanto.
Por el *Rio Grande*:
De Rio Janeiro—José da Fonseca Silva.
De Santos—Miranda Jacques, José Iglesia, Magdalena Scarpelli y dos hijos.
De Antonina—Fortunato Galhoso.
De Rio Grande—Arturo Augusto Valle, Antonio Gonçalves de Carvalho, Martinho José na Silva y señora, José Fernandez da Silveira y una señora, José Correa Gomes de Almeida, Fernando Cornu.
Por el *Montevideo*:
De Porto Alegre—Belisoria J. Lima, Luis Franga de Sá, Francisco Pasgine, Emilio Carenji, Paulino Carenji, Francisco Despont, Pedro Bordan, Tomas Blanco, Juana Blanco, Maria Pragat, Francisco Giraldo, Juana Lagarde.
De Pelotas—M. Beanchim, José Parodi, H. Banokart, Maria Banokart.
De Rio Grande—Oscarti Peedrt, Hengo Mouch, Rodolfo Olgiate, Averdrechtz.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

Compañia Lírica de Opera Italiana
DIRIGIDA POR G. FERRI

6.ª FUNCION DE ABONO

HOY MARTES 13 DE SETIEMBRE

Se pondrá en escena la grandiosa ópera en cuatro actos del inmortal maestro V. Bellini, titulado:

NORMA

REPARTO

Norma . . . . . Sra. M. Pirola.
Adalgisa . . . . » Adah Ferri.
Polion . . . . . Sr. L. Ceresa.
Oroveso . . . . » P. Bonora.
Clotilde . . . . Sra. P. Roza.
Flavo . . . . . Sr. N. Ghizone.

La escena pasa en la floresta de Irminsul y en las Galias.

Druidos, druidas, guerreros romanos y galos.

A las 8 en punto.

NOTA—El martes 20 de Setiembre la compañía dará una funcion de gala dedicada á todas las sociedades italianas, en conmemoracion á la entrada de las tropas en Roma.

OTRA—Despues de la funcion habrá trenes para todas direcciones.

TEATRO CIBILS

Grande Compagnie
LYRIQUE ET DRAMATIQUE FRANÇAISE
DIRECTION: VICTOR DANGON
Mardi 13 Septembre
Une seule représentation de
LE VOYAGE EN CHINE
Opera-comique en 3 actes, paroles de Morlier—Musique de F. Bazin.

DISTRIBUTION

Henri de Kernoisan. . . Mrs. Pirola.
Pompery. . . . . » Dangon.
Alidor de Rosenville . . » Desiré.
Bonneteau . . . . » Etienne.
Maurice Freval. . . . » Louis.
Marie. . . . . Ms. Waldteufel.
Berthe . . . . . » J. Andréo.
Mme. Pompery. . . . » Buscall.
Martial . . . . . Mrs. Leon.
Un domestique . . . . » Gaston.
Matelots, mousses, pompiers, musique, paysans, paysannes, Baigneurs, et baigneuses.

A 8 h. ½.

NOTA—No se suspende funcion por mal tiempo. Despues de la funcion habrá tranvias para todas partes.

OJO! OJO! OJO!
Gran casa de préstamos

PRENDARIA E HIPOTECARIA
DESCUENTOS—COMPRA-VENTAS
DE JUAN CAGNOLI
Antigua casa de la calle Uruguay núm. 2, se mudó á la misma calle Uruguay núms. 46 y 48, esquina Florida

Esta gran casa, por las muchas ventajas, sólidas garantías y extraordinarias consideraciones que su larga existencia de (6 años) y fuerte capital le permiten ofrecer cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones de policía, armas, muebles, pianos, máquinas de coser de cualquier sistema, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor, descuentos de cualquier importe, vales de buenas firmas y hace préstamos hipotecarios y á retro-venta desde $ 100 á 20,000 sobre fincas y terrenos ubicados en la capital—Cuenta tambien con un espacioso y cómodo depósito para la afectacion de todas clases de muebles tanto en pequeña como en grande escala, compra-ventas de alhajas, pianos, armas, máquinas de cualquier sistema, muebles, liquidaciones de policía del presupuesto atrasado en pequeña y en gran escala.

La casa se encuentra abierta de las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde los dias hábiles solamente hasta las 12, los inhábiles—Gran rebaja en los intereses.

CALLE URUGUAY NÚMS. 46 Y 48

29

REMATES

Ruano y Gomensoro

Gran remate de alhajas—En nuestra casa, calle Piedras número 134.

HOY martes 13 de Sbre., á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por órden y cuenta de varias casas.

Un gran surtido de alhajas de oro, con brillantes y otras piedras de valor.

2035.ag28

Por el mismo

De muebles, armas, libros y de gran variedad de artículos, pertenecientes al Sr. Cayetano Rabajoli.

En la casa calle Colonia, núm. 61.

El miércoles 14, á las 12 en punto, venderémos, por ausentarse dicho señor del país, todas sus pertenencias, segun el detalle que darémos en los carteles.

2124.s11

Por el mismo
NAVAL

Del casco, aparejos y demas enseres de la fragata inglesa «Jumna», en la barraca inglesa, calle Juncal núm. 5.

El lunes 19 del corriente, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura con autorizacion del Sr. Cónsul de S. M. B., por órden de su capitan James Garvin y cuenta de quien corresponda.

En lotes á la vista

Las jarcias fija y corriente, velámen, (algunas nuevas), palos, vergas, masteleras, 2 palos, 100 brazas cadena nueva, compases, faroles, útiles de cámara, provisiones, 5 depósitos de 400 galones, 1 bomba nueva á viento, 1 calabrote de acero para remolque, 1 botiquin, 2 botes, 2 palos mayores, cantidad de tablas y madera, y demas á la vista.

A las 4 de la tarde

El casco de la barca inglesa «Jumna», de 877 toneladas de registro, forrado hasta los 15 piés en cobre y clavado hasta los 17 piés en cobre, con los el palo de mesana, baupres, dos anclas con 90 brazas cadena y demas á su bordo.

Los interesados pueden ir á bordo para imponerse de su estado.

2126.s11

Por el mismo
JUDICIAL

De un terreno y edificios en el pueblo LIBERTAD Departamento de San José.

El viernes 23 del corriente, á las 4 de la tarde, venderémos al mas alto postor, por mandato del Sr. Juez Letrado de Comercio, Dr. don Ovidio Grané, en los autos seguidos por los señores Vilardell, Peyrano y C.ª contra D. Crisóstomo Gully y D. Remigio Saenz.

Una fraccion de terreno situada en el pueblo Libertad, Departamento de San José, con todos los edificios y demás mejoras que contenga.

Compuesto de 36,736 87|100 metros cuadrados, teniendo 94 % metros de frente al Norte á la calle de Mayo, 190 45|100 metros en el lado Este por donde linda con las fracciones núms. 4 y 4 bis, señaladas en el plano del pueblo y 387-5|10 en el costado Oeste, lindando con el camino que va á San José.

El mejor postor consignará el 10 por ciento del valor de la compra, á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos.

Los antecedentes pueden verse en la escribanía de dicho Juzgado.

La venta tendrá lugar en nuestra casa de martillo, calle de las Piedras núm. 134, y se efectuará al mejor postor.

2069.s4

Por el mismo
DEL AMUEBLADO ESPLÉNDIDO

perteneciente al señor Ministro Plenipotenciario del Imperio del Brasil, Consejero Lopes Netto. — En su casa habitacion, calle Sarandí, núm. 175.

El martes 27, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por ausentarse dicho señor del país, de todo el lujoso amueblado, riquísimo piano de Richard Lipp de Stuttgart, grandes espejos, alfombrados, 50 arañas de varios tamaños y brazos de cristal á gas.

Espléndido amueblado del comedor

con su servicio completo de cristalería, porcelana y platina de Christofle, cuadros, libros de derecho é historia, cocina económica, vinos y demás objetos de dicha casa.

NOTA—La casa puede visitarse el dia antes de 11 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

1669.jl8

Carballo y C.ª

Gran remate
De ferretería, Lozas, Cristalerías, etc.
Inglesas, francesas y americanas
Por órden de una casa introductora—
En su casa Zabala núm. 96
Venta en depósito ó despachado
A 5 meses plazo

HOY martes 13 y miés. 14 del corriente, á las doce en punto, darémos principio á la venta del gran surtido de Ferretería.

A saber: sartenes estañados 3|8 y 3|6, palanganas laton, lisas y floreadas, pavas de fierro varios números, ollas de galoneo, id con tapa varios números, palas anchas y angostas, serruchos, baldes, máquinas para estirar alambre, rasquetas, papel plomo, cerraduras surtidas, papel de embalage, tachuelas, bandejas.

Gran surtido de cuchillería

Cubiertos surtido general, cucharas y tenedores fierro, filástica, pábilo americano, bombillas composicion, id de lata, estribos, alambre de cobre, pitos, cencerros, perchas para, fuentes hoja de lata, platos id, candeleros bronce, hachas americanas con cabo largo, corto y sin cabo, barrenas largas, tirabuzones, canillas de madera y estaño, salibaderas laton, horquillas de tres y cuatro dientes, planchas á vapor y comunes, lámparas surtido general, cuerdas de guitarra, jaulas, mechas para lámparas, canutos composicion, barniz Copall, tablas para planchadoras, estribos composicion, máquinas para hacer manteca, rejas para arados, escopetas surtidas, cigarreras, betun, espuelines, espejos, martillos, taladros, cucharones y espumaderas, chairas, sartenes franceses, cacerolas, destornilladores, botellas, copas y vasos, cepillos, herramientas para carpintero, frenos, tornillos.

Cajones sillas madera y esterilla.

Hilo fino en paquetes y madejas, tijeras de esquilar, cuerda, pinceles, pizarras, cucharones y cucharas composicion, juegos para té y café idem, candados, cerraduras de bronce, revolvers, cuartas para carreta, tubos, camas de fierro.

Gran surtido de relojes americanos de pared y sobre-mesa

Arados «Aguila»

Gran cantidad de canastos, loza piedra y ordinaria cuyo surtido no se detalla por ser estenso.

NOTA Todos estos artículos, como los que no detallamos estarán las muestras el lúnes, víspera del remate, y la venta efectuarémos en bultos, en depósito ó despachado, segun convenga á los interesados.

2120.s10

Por el mismo

De las existencias del café denominado «La Guitarrita»—En la calle Perez Castellanos núm. 65.

En un solo lote

El jueves 15 del corriente, á las doce en punto, se venderán en un solo lote, todas las existencias del café arriba indicado.

2141.s13

Cipriano C. Silva

Importante de comestibles y bebidas.—En su casa calle 25 de Agosto, n. 97 y 99.

El jueves 15 de Setiembre á las doce en punto, se procederá á la venta, por cuenta y órden de varias casas introductoras, de un completo y variado surtido de artículos de almacen cuyo detalle se omite por su estension.

2136.s13

Paullier hermanos

De 2,039 kilos queso de Concordia.—De órden de la Colecturía General de Aduana y por comiso.

El remate tendrá lugar en la Aduana.

El jueves 15, á la 1 en punto de la tarde, venderémos á la mas alta oferta y dinero de contado, 2039 kilos queso de Concordia, por órden de la Colecturía General de Aduana y por comiso.

2118.s10

Valdez y Píriz

Importante remate de mercaderías — En nuestra casa, calle del Rincon, 60.

HOY martes 13 del cte., á las 12 en punto, empezarémos la venta de un variado surtido de mercaderías propias para la estacion.

2122.s10

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías—En nuestra casa Rincon 58.

El jueves 15 del corriente, á las 12 en punto se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías, por órden de varias casas introductoras.

2143.s13

AVISOS

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso formado á D. Jaime de la Maria, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico Provisorio, tendrá lugar el dia 20 del corriente á la ½ de la tarde.—Montevideo, Setiembre 12 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio.

s13.7

Farmacéutico Recibido por la Junta de Higiene de Montevideo — Se necesita uno para regentear una Farmacia en Campaña—Para informes y para tratar, dirigirse á la Farmacia de D. Juan Pacozzi, calle Treinta y Tres núms. 32, 34 y 36.

Sociedad Agrícola DEL ROSARIO ORIENTAL—Por tercera vez se avisa á los señores accionistas que no han recibido el último dividendo de $ 9.88 por cada accion, ocurran á la calle de Buenos Aires, número 168.—Montevideo, Setiembre 12 de 1881.—*El Tesorero*.

s13.10

Aviso al comercio El que suscribe participa al comercio, que ha vendido su casa de negocio en el ramo de café, denominado «Amistad», sito en el Mercado Nuevo, al Sr. D. Pedro Basigalupo. El que tenga alguna cuenta á reclamar, lo podrá hacer en el término de cinco dias á contar desde la fecha; pasado este término el comprador no admitirá ningun reclamo.—Montevideo, Setiembre 12 de 1881.—*Pedro Marenco.—Pedro Basigalupo.*

s13.6

Al comercio La sociedad que giraba en esta plaza bajo el nombre de Juan Peluffo y Hnos., queda desde la fecha de hoy en adelante disuelta de comun acuerdo, quedando al cargo del activo y pasivo de dicha sociedad D. Juan Peluffo.—Montevideo, Setiembre 7 de 1881.—*Juan Peluffo.—Lorenzo Peluffo.*

s7.6

Al comercio La sociedad que en el ramo de restaurant giraba en esta plaza bajo la razon social de Francisco Flaquer y C.ª, desde esta fecha queda disuelta por separacion del sócio D. Juan Sancho, siguiendo dicha casa con la misma firma por ingresar en ella el sócio D. Bartolomé Flaquer.—Montevideo, Setiembre 1.º de 1881.

s1.10

Al comercio Y AL PÚBLICO EN GENERAL La casa que giraba bajo la firma social de A. Challe y Martinet, de comun acuerdo hemos convenido ponerla en liquidacion, quedando á cargo de ella el señor sócio A. Martinet.—Montevideo, Setiembre 6 de 1881.—*A. Challe y Martinet.*

s7.8

Al público Y A NUESTROS FAVORECEDORES—La liquidacion de la estinguida sociedad, siendo definitiva, y por poco tiempo, venderémos las existencias con una gran rebaja sobre los precios de costumbre. — Montevideo, Setiembre 6 de 1881.—*A. Challe y Martinet.*

s7.8

Alberto Nin y Martin C. Martinez ABOGADOS—En Montevideo: calle Treinta y Tres, núm. 151.—En San José: calle Treinta y Tres, núms. 49 ó 54.

ag19.perm

A. Gradelet Profesor y calígrafo, muy conocido ya en Montevideo, volvió de Europa, y ofrece ponerse á la disposicion de quienes quieran aprovecharse de su talento para enseñar ya sea á niños, ya adultos que quieran perfeccionar su mala letra, por la Nueva Inglesa, cursiva y perfecta.—Calle de Buenos Aires, n. 199, de 9 á 11 de la mañana.

50

Cárlos A. Lerena Ha trasladado su estudio de abogado á la calle del Sarandí, 169.

s4.1m

Cárlos Becu, Contador público, procurador y comisionista, calle del Sarandí, núm. 154, ofrece sus servicios para arreglo de contabilidades, testamentarías y particion de bienes, se ocupa de asuntos judiciales, cobranzas de alquileres y de cualquier otra comision mercantil.

ab12.6meses

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, núm. 50—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde.

ab1º.6meses

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO—CALLE SARANDÍ, 263. — Consultas de 1 á 2 de la tarde.

18

Estancia en venta Se vende el lindo establecimiento conocido por el nombre de «San Borja», situado en el rincon que forma el Rio Yi con el Arroyo Cuadra y distante dos leguas del Durazno y estacion del Ferro-carril Central; compuesto de una suerte y 760 cuadras de campo flor, con aguadas permanentes y magníficos montes, todo cercado y dividido en varios potreros con alambre y postes de la mejor clase, con buenas poblaciones de material y una linda quinta.

Para el acarreo de leña al Durazno, cuyo consumo es abundante, hay varios carros suizos con sus caballos de tiro y sus arreos correspondientes, carretas de bueyes, etc.

Tambien pertenece al mismo establecimiento una magnífica balsa recien construida y muy productiva.

Todo lo cual se vende por tener que retirarse de allí sus dueños, debiendo los interesados ocurrir por mas informes á la misma Estancia, ó en Montevideo al Sr. D. Juan J. Hore, calle de Misiones, n. 215.

s7.1m

Fiesta nacional Suiza El Banquete Federal se efectuará el domingo 18 de Setiembre próximo á las 5 de la tarde en el Hotel Central, confitería Oriental, calle 25 de Mayo, núm. 247. Se invita á todos los suizos á asistir á esta reunion patriótica.—Tarjetas de entrada, en casa de A. Harnisch, calle Juncal, núm. 118, hasta el 15 del corriente.—*La Comision.*

s10.3

Florencio Michaelsson INGENIERO—Ha abierto su estudio en la calle Misiones, núm. 168.

51

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, n. 153.

jl.20.perm

Luis Piera ABOGADO — Tiene abierto su estudio en la calle de Misiones, núm. 90, 2.º piso.

s7.1m

Lana criolla lavada De excelente calidad y á precios reducidos, la hay en la barraca «La Fé», calle Orillas del Plata, núm. 22.

s4.1mes

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde se presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el país donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones, 331, y Paraná, 37. Montevideo.

42

Ortuño hnos. Se mudaron de la calle Policía Vieja números 26 y 28, á la de Rincon, núm. 27.

ag25.1mes

Panadería Se desea comprar una que tenga buenos repartos; dirigirse en esta imprenta á las iniciales A. B.

s8.8

Prestamos Calle Soriano núm. 1 esquina Ciudadela (antes Ciudadela núm. 216)—Esta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la larguísima espera en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtido de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se vá á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará gran rebaja en los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo.

35

GRAN CASA
DE
PRÉSTAMOS
LA EQUITATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA
SUCESORA DE
SEGISMUNDO MARTI Y C.ª
277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277
BAJO LOS ARCOS DE LA PASIVA

41

Se alquila una casa de inquilinato en la calle de Canelones, n.º 175, con todas las comodidades; á mas tiene una espaciosa pieza con frente á la calle, propia para cualquier negocio; la persona que se interese, podrá encontrar con quien tratar en la calle Yaro, núm. 62, desde las 7 hasta las 9 de la mañana. Escusado es presentarse sin garantías.

s11.6

Se vende el armazon en muy buen estado del almacen sito en la calle San José, esquina Yaguaron, núm. 259, y tambien, si el comprador lo quiere, las existencias del mismo, por tener que establecerse su dueño en campaña.

s6.6

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Ya volvió Sentuberry Mas resuelto que nunca á sostener su baratillo, habiendo cobrado la herencia que su padrino le dejó, hoy dice en su manía, que siendo una recompensa que Dios le mandó, quiero que el pueblo montevideano diga que Sentuberry se acordó. Habiendo traido una inmensa cantidad de botines y zapatos de las principales fábricas de Europa á mas de la inmensa cantidad de materiales para fabricar en el país, está dispuesto mas que nunca á competir y siempre en bien de la humanidad. Acudir calle Rincon núm 207 y en frente 250, para comprar botines para hombres, señoras y niños, por poca plata.—*J. Sentuberry.*

45

✝

Josefa Marticorena de Berra
(Q. E. P. D.)
Falleció el dia 12 de Setiembre de 1881.

Francisco Berra, esposo; Francisco A., Victoriano P., Jacobo Z., José A. y Ana, hijos; Teresa Espondaburu, hija política; y demas deudos, invitan á las personas de su amistad, para el entierro de dicha finada que tendrá lugar en el cementerio del Buceo hoy 13 del corriente, á las tres de la tarde.

Casa mortuoria, calle Colonia 468.
Unica invitacion.

Consulado Gral. de Italia
EN MONTEVIDEO

Necesitando el capitan Tomás Criscuolo la cantidad de *cinco mil pesos* mas ó menos, para cubrir los gastos ocasionados por la descarga, depósito y reembarco del cargamento que trajo á esta el bergantin «Ernesto Zuccane» abandonado por averias, el que tiene que ser reembarcado para enviarlo á su destino Puerto Alfred (Cabo de Buena Esperanza).

Cuya cantidad pide en préstamo á la gruesa y será afectada sobre el mismo cargamento general, pagadera á los cinco dias despues de la feliz llegada del cargamento á su destinacion al cambio de 51 % pens. por peso.

Llámase por segunda vez á licitacion por propuestas cerradas, las que serán abiertas en presencia de los interesados el dia diez y nueve del corriente á las dos de la tarde, en esta Cancillería Consular, para resolver lo que mas convenga.

Montevideo, Setiembre 11 de 1881.

s13.4

SOCIEDAD MINÍ

Se convoca, *por segunda vez*, á los señores accionistas para la reunion general que tendrá lugar el dia 15 del corriente á la una de la tarde, en el escritorio de la Sociedad, calle del 25 de Mayo número 371, para presentar las cuentas y nombrar nuevo Directorio.

El Secretario.

s13 3.3ªpaj

Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

AVISO AL PÚBLICO

Se avisa al público que desde el 1.º de Octubre empezarán á regir nuevas tarifas de carga, quedando de esa fecha anuladas todas las tarifas suplementarias que están ahora en vigencia.

Por ejemplares de las nuevas tarifas, ocúrrase á la Administracion ó estaciones de la línea desde el 25 de Setiembre en adelante.

Montevideo, Agosto 29 de 1881.

La Administracion.

ag30.30

FÁBRICA TRINIDAD
DE
LUCAS HERRERA Y OBES
DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores.

11

Trilladoras Portátiles
A VAPOR
DE LA RENOMBRADA FÁBRICA DE
R. HORNSBY E HIJOS
INGLATERRA

Obtuvieron el **Primer Premio** en el último ensayo verificado por la Real Sociedad Agrícola de Inglaterra.

Se suplen **Catálogos Ilustrados** en español á los interesados.

Unicos agentes en la República,
MATTHEW, PINSENT Y C.ª
134—CALLE MISIONES—136
MONTEVIDEO

s2.2m.dp ½

PRINCE y BOURSE
DENTISTAS
AMERICANOS

Calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires

El Dr. Bourse avisa á su numerosa clientela y á sus amigos que ha trasladado su estudio á la calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires, donde continuará ejerciendo su profesion en sociedad con el Dr. Prince, dentista americano.

Calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires.

17.3ªpaj

La Estremeña
SANTA LUCIA
Fábrica á vapor de productos porcinos
ANIMALES CEBADOS Á GRANO EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO

Grasa en latas (estilo Americano).
Tocino, chorizos, jamones y salchichones.
Unico depósito al por mayor,
140 — MISIONES — 140

Los Agentes.

ag7.3m.3ªp

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Setiembre 7 de 1881.

Se llama á concurso por tercera y última vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 2.º grado de niñas de la villa de Treinta y Tres (Departamento de Cerro-Largo), cuyo acto tendrá lugar el 15 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia anterior al del concurso.

El Secretario General.

s8.7

Secretaría de la Direccion G. de I. P.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aptas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la de buena conducta.

El Secretario General.

e20.perm

CASA INTRODUCTORA DE ALHAJAS Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE
Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de
Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT
LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE
ÚNICO REPRESENTANTE

jl.20.3m.dp ½.3ªpaj

ASOCIACION RURAL
DEL URUGUAY

Asamblea Extraordinaria

Se avisa á los sócios fundadores para la reunion general que tendrá lugar el dia 1.º de Octubre próximo á las 7½ de la noche, con el fin de resolver lo que establece el artículo 13.º de los Estatutos cuya letra es la siguiente:

«Artículo 13.º Esta Asociacion durará por el espacio de diez años á contar desde el dia de su instalacion; subsistirá despues de esta época, mientras las dos terceras partes de los sócios fundadores existentes entonces, no resuelvan su disolucion.»

Montevideo, Setiembre 10 de 1881.

El Secretario Gerente.

s11.hlªobre.

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p.% anual.
Por 3 id. . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 6 p.% anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 1.º de Julio de 1881.

49

El Banco Comercial
189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

12

3 de Octubre!
SE JUEGA
La gran Lotería
DE RIO JANEIRO

EN EL BAZAR DE LA CHINA

se encuentran en venta los billetes para esta gran LOTERIA

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

NOTA—Los mejores cigarrillos hechos con la mejor Hebra Habana, solamente se encuentran en dicho Bazar.

14.3ªpaj

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

[illegible]

SALIDAS EN SETIEMBRE

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

[illegible]

PARA EL PACIFICO

El 22, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.

PARA EL ROSARIO DE SANTA-FÉ

El 17, ADELA—Agencia, Zavala 157 ó Piedras 183.

PARA PORTO ALEGRE Y ESCALAS

El 15, MONTEVIDEO—Agencia, Piedras 142.

SALIDAS EN OCTUBRE

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 4, EUROPA—Agencia, Misiones 59.
El 9, ORENOQUE—Agencia, Cerrito 195.

PARA EL PACIFICO

El 4, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

Montevideo

Comandante — A. Lanfranco

Saldrá el dia 15 del corriente para Rio Grande, Pelotas y Porto-Alegre.

Admite pasajeros y recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

Sin trasbordo.

AGENCIA,

142 — Calle Piedras — 142

s13.3

VAPOR PAQUETE NACIONAL

ADELA

Para Rosario de Santa Fé, directamente, Paraná y Santa Fé.

Saldrá el sábado 17 del presente mes, á las 4 de la tarde.

Recibe carga, pasajeros y encomiendas.

Remolca buques de cualquier porte.

Para informes, ocurrir, calle Zavala núm. 157, ó Piedras núm. 183. s13.5

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

NIGER

Comandante JACQUES

Saldrá de aquí el 25 de Setiembre á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Octubre á las 5 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.

5 El agente, A. de la Noé.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Linea mensual

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Comandante Allemand

Saldrá el 19 de Setiembre para

RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala. 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑIA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PORTEÑA

CAPITAN ROBERT

de 5,500 toneladas, saldrá el 1.º de Setiembre para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

Tienen excelentes comodidades para pasajeros, garantiéndose un trato esmerado y precios muy módicos.

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las grandes ventajas que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensual por todo el año entre el Havre y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al ajente

F. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 172, esquina Zabala, Montevideo—Calle San Martin, 151, Buenos Aires. 4

Societa G. B. Lavarello y C.ª



SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

EUROPA

Comandante — Reinaldo Vianello.

Saldrá el 4 de Octubre para Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona, Marsella, Genova y Nápoles.

Recibe carga y pasajeros. — Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 59. 6

Compañia del Pacifico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan R. Morgan, saldrá el miércoles 14 de Setiembre de 1881—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Grove, saldrá el jueves 22 de Setiembre de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Grouchy, saldrá el miércoles 28 de Setiembre de 1881—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisco, saldrá el martes 4 de Octubre de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

Mensajerias fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Silex** los miércoles, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51 7

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA

En lo Civil y Hacienda, el Dr. Zorrilla de San Martin desde el 1.º hasta el 11 y del 12 al 17 el Dr. D. José Luis Vila, por la oficina de primer turno.
En lo Comercial, el Dr. D. Ovidio Grané.
En lo Criminal, el Dr. D. Joaquin del Castillo.

Tribunal de Apelaciones de segundo turno

Dres. Forteza, Castro, Gallinal.

TRIBUNAL DE APELACIONES

Otero—Vazquez—Berinduague

Dia—12

TRÁMITE—Atanasio Fernandez, criminal; Pedro José Luis Tejeria; Ocetto y Devotto; Lerena con Pernas y Sierra; Gonzalez y Blanco; Banco Oriental y Rubio; Ana Maidana, recurso extraordinario; Eusebio Almeida, test.; Olavarria y Caminaga; Pintos con Lafone y Diaz; Lavergne y Dubillie E. Salvañach y Banco Comercial; Fernandez y Lessolis; concurso Zannet; Bailey y Vigny; Papin y Pérez; Villademoros y Rovira; Podestá y Piedracueva; Vidal y Medina; Banco Navia y Vargas; Lerena y Sierra.
SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Rios y Lacordelle; Blanco y Suarez.
SENTENCIAS DEFINITIVAS—Pereda y Piriz; Fomento Territorial y Oribe de Maza.

Francisco M. Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Forteza—Castro—Gallinal

Dia—12

TRÁMITE—Gonzalez y Gonzalez (2); Benito Fuentes, test.; Urrutia y Pasos; Costa y Massat; Martinez y Martinez; Lavergne y empresa del Gas; Barabino y Fisco.
SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Penelo y empresa Dragage.

Juan Francisco Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—12

Loffredo Lopez y Ca. con Alvareda y Ca. y Francisco Daz; concurso Puerto y Acosta con Sebastian Campeño, oficio; Martiniano Muñoz con Luis Palombo, oficio; Oscar C. de Queiros con Antonio Dapelo; A. Loffredo y Julian Lopez con Francisco Lopez; José N. Ignsen con Manuel G. Zúñiga; Francisco Lopez y Ca. con Cabilla y Rodriguez; Ramon Palomeque con Manuel Carrillo; Imenes y Piá con Seaglia hnos.; Juan Cazassus con Rubino Lasquibar; E. Anaya y Ca. con Carlos Viana; Manuel Bastos con Manuel J. Perez; Lamaison hnos. con Juan M. Estompe, oficio; Noé Horatea con Nicolás Valdora; Banco Navia y Ca. con Julian de Santiago; Vicente Barcia con Juan Berda, oficio; Manuel Villar con Martin Larrain, oficio; Marcos Fabiani con Carlos M. Marquez, oficio; concurso Tranvía al Buceo; Pedro Rossi con el Banco Mauá y Ca.; Manuel E. Rovira con Manuel S. Caballero; José Pedemonte y otros con Bernardo Vero; Victor Varela con Maria de los Angeles y terceria Gabriel Rego; Vicente Fernandez con el concurso Manuel Piñeiro; Marengo Olivieri y Ubalde con Juan y Santiago Patron; Banco Lóndres y Rio de la Plata con Enrique Anaya; Americo Carassale con Blas Rossi; Juan M. Castell con Antonia B. de Ximenez y terceria Federico Freitas; concurso Bouslilan y Milbombres, Carlos Charlavet con J. R. Theobald y Ca.; Ciriaco Gallardo con el concurso Crucet y Fernandez; Vicente Barcia con Juan Berde; Juan M.ª con Juan M. Cappa; Domingo Gonsolibou con R. V. V. Barnet; Banco Comercial con Pedro y Cárlos Marquez; Banco Comercial con Vicente García; Juan Banquero con José Barattino; concurso Maria Calero.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia - 12

Isidro Fynn y Juan Cruz Costa con Anacarsis Lanus; Juan M. Castell con Adolfo Navajas; Francisco Dacha con Albareda y Lopez, incidente de auxiliatoria de pobreza; Sucesion de Samuel Lafone con el concurso de Hope Lafone; Isabel F. de Pirochet con Cárlos A. Lerena é incidente promovido por Francisco Lenzi; Pedro Ansaldi con Pablo Seaglia; Le Bir Barnet y Ca. con H. Duval; Fragoso y Chaves con José Rodriguez; Oficio del Juzgado de Comercio de 1er. turno en los autos de Luis Hernandez con Luis Vega; Martin Ainzab rro con la sucesion de Samuel Lafone; Sucesion Tampi d con el Banco Comercial; Galli y Ca. con El Heraldo; Catilla y Rodriguez con Antonio Rego; Cárlos F. Fernandez con Ricardo Barrotti; Nicolás Lenguas con Adolfo Ricke; Antonio Blanco con la Empresa Dragaje y terceria deducida por el Fisco.

Juan B. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—10

Despachos del Dr. D. Juan L. de San Martin en el Juzgado L. de lo Civil de primer turno.

[illegible]

Dia—12

Despachos del Sr. Juez Dr. D. José Luis Vila en el Juzgado L. de lo Civil de 1er. turno.

[illegible]

Antonio E. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia—12

[illegible]

Julio Sierra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—12

[illegible]

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia 12

[illegible]

Nicolás Lenguas, escribano público.

A los curiales

Los prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es apropiada para agregarse á los expedientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar gratuitamente ... ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los *Juzgados* inferiores que la soliciten en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. D. Daniel Granada, Juez Letrado de Comercio, hago saber que habiendo sido declarado en quiebra D. Jaime de la Marca, del comercio de esta plaza, se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, se previene que no se le hagan entregas ni pagos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones á los que lo efectúen. Tambien se ordena que los que tengan bienes, muebles, efectos ó acciones del fallido, están en la obligacion de dar cuenta al Juzgado so pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices de la quiebra.—Montevideo, Setiembre 9 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. s10.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Gerardo Noguera, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue á D. José Rodó, bajo apercibimiento.—Montevideo, Setiembre 7 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. s8.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á las personas que se consideren con derecho á los documentos que á continuacion se detallan, firmados por los Sres. Fynn y Ca. á favor de los Sres. Maltes Parra y C.ª

[illegible]

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D.ª Susana Sesperecguy de Arbeloch, se hace saber al público la apertura de la sucesion de la indicada señora, emplazándose por el término de sesenta dias contados desde la presente publicacion, para que comparezcan ante este Juzgado los acreedores y demas que se consideren con derecho á los bienes de esta sucesion.—Montevideo, Agosto 22 de 1881.—*Benito Montaldo*, escribano público. ag30.30

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin y de conformidad con el art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de D. Juan M. Miquea, citándose á los acreedores de la misma para que dentro del término de treinta dias comparezcan con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Agosto 22 de 1881.
ag30.30 *Rodolfo Lima*, escribano público

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila se hace saber al público la apertura de la sucesion de ... [illegible] ... ag9.1 mes

Juzgado Letrado Departamental

[illegible]

ANUNCIOS

Mme. S. Bosshardt

CASA ESPECIAL DE BORDADOS Y MERCERIAS

Ha cambiado su domicilio á la misma calle Ituzaingó, núm. 162, plaza Constitucion.

s2.15



TOS Pastillas Balsámico Pectorales (Soler) aprobadas por el Consejo de Higiene Pública de Montevideo, para el alivio y curacion de todo género de tos.

Se venden en todas las droguerías y boticas.

ag2.3m

Casa PIRET, fundada en 1802 en PARIS

EXPLOTACION GENERAL del CAUTCHUC

POR MEDIO DE NUEVOS PROCEDIMIENTOS DE PERFECCION

ESPECIALIDAD de INSTRUMENTOS de MEDICINA y CIRUJIA HECHOS de GOMA ELASTICA

Orinales, Clisteros, Peras de Goma para Inyecciones y Clisteres, Inyectores, Pulverizadores Pesarios, Vendajes, Ventosas, Tubos, Pezoneras, Almohadones, Bolsas para Inyecciones de todas clases y usos, etc., etc.

— SE ENVIA FRANCO EL CATÁLOGO —

E. MARCASSIN y C.ª, Yerno y Sucesor, Calle de Turbigo, n.º 34, en PARIS

Máquina de vapor: AUX LILAS, cerca de Paris.

PERAS de Cautchuc para CARNAVAL

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

MARCA DE FÁBRICA DEPOSITADA EN MONTEVIDEO.

GARANTIDO LEGITIMO con la firma del doctor GIRAUDEAU DE SAINT-GERVAIS.

Este Jarabe depurativo, *enteramente vegetal*, se emplea desde hace un siglo para curar las enfermedades cutáneas, las *enfermedades contagiosas, recientes ó inveteradas*, y para todas las descomposiciones de la sangre.

Depósito general en Paris, 12, rue Richer.

En Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª; — W. CRANWELL y C.ª; — PIRET y H.nos; — IMBERT Frs.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VINO DE PAPON ANTI-DISPÉPTICO Y RECONSTITUYENTE

con la IGNATIA AMARA y HIERRO

VIVO APETITO — DIGESTION FACIL — VIENTRE LIBRE

El VINO PAPON es la única preparacion ferruginosa cuyos efectos, en las vias digestivas, se demuestran por estos tres síntomas.

Es un poderoso tónico y un estimulante enérgico de las vias digestivas, superior á todos los medicamentos conocidos hasta el dia para la Anemia ó el Empobrecimiento de la Sangre, la Dispepsia, los Males del Estómago, la Palidez del Color, los Flujos Blancos, etc., etc.

DEPÓSITO GENERAL EN PARIS, EN EL N.º 15, RUE ROMER, CASA DEL D.r MENU.

En Rosario y Montevideo: DEMARCHI PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



mz8.1año.1psem.mts

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878
Médaille d'Or Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

OLEOCOME E. COUDRAY

HECHO CON EL OLEO DE BOA para la HERMOSURA DEL CABELLO

Este nuevo aceite natural y nutritivo se conserva indefinidamente y tiene la propiedad de mantener el cabello flexible y lustroso.

ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA A LA LACTEINA

Recomendada por las Celebridades Medicales.

GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo
AGUA DIVINA llamada agua de salud.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casa de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

RESFRIADOS, BRONQUITIS

Irritacion del Pecho y de la Garganta

Contra estos afectos el JARABE y la PASTA Pectoral de NAFE de DELANGRENIER, de PARIS, disfrutan de una eficacidad incontestable y comprobada por los miembros de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en estos Pectorales ni opio ni saleo de opio, así como *Morphina* ó *Codeina* se pueden recetar sin miedo ninguno á los Niños que padecen de *Tos* ó de *Pertusis*.

Depósitos en todas las Farmacias.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ASMA CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES y todas las afecciones de las vias respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los TUBOS LEVASSEUR.
PARIS, F.ma LEVASSEUR, 33, calle de la Monnaie.—En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

NEURALGIAS JAQUECAS, DOLORES DE ESTÓMAGO y todas las afecciones nerviosas se curan inmediatamente con las PILDORAS ANTI-NEURÁLGICAS del D.r CRONIER.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CAPSULAS de RAQUIN

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris.

Las Cápsulas de Raquin se ingieren facilmente.

Su eficacia no presenta excepcion alguna.

El Doctor CULLERIER, médico del Hospital del Midi ha administrado las *Cápsulas de Raquin* á 100 Enfermos y ha obtenido

100 CURACIONES

APROBACION de la Academia de Medicina de Paris.

No causan al estómago ninguna sensacion desagradable.

La Academia de Medicina ha declarado que las *Cápsulas de Raquin* eran superiores á todas las demás cápsulas como á manera de administracion de la copaiba en el tratamiento de las

ENFERMEDADES SECRETAS

NOTA. — [illegible]

DEPÓSITO en PARIS, 78, F.g St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que se hallan tambien

el PAPEL y el VEJIGATORIO de ALBESPEYRES

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ATERCIOPELADO del CUTIS — HERMOSURA de LA TEZ

POLVO de ARROZ de IXORA de ED. PINAUD

este POLVO

Con el perfume mas suave, es perfectamente puro y inofensivo; REFRESCA y BLANQUEA el cutis, dándole el aterciopelado de la Juventud. — Es el mejor y mas apreciado de todos los Polvos conocidos.

PARIS — 37, Boulevard de Strasbourg, 37 — PARIS

Única verdadera infalible

TELA DE ARNICA

DE LA FARMACIA DEL DR. OTTAVIO GALLEANI

Milano—Italia

Es el único remedio eficaz y seguro para los *reumatismos*, para los *dolores en los lomos* y en *la espina dorsal*, para todos los *endurecimientos de la piel (callos)*, *dolores en los riñones (cólicos nefríticos)*, para el *abajamiento del útero*, para el *leucorrea*, sirve de anestético para la *gota* aliviando los dolores; es óptima para las ciáticas y para muchos otros males que está demas nombrar, pues nuestra Tela que *es* conocida en todas partes, se hace juzgar por sí misma.

Los señores médicos recomiendan aceptar la única VERDADERA TELA DE ARNICA de la Farmacia OTTAVIO GALLEANI, *via Meravigli*, Milano y de rechazar todas aquellas falsificaciones é imitaciones que son de ninguna eficacia.

DEPÓSITO

DEMARCHI, PARODI Y C.ª

en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé.

VENTA AL MENUDEO: En Montevideo, principales farmacias.—En Buenos Aires, Droguería dell Aquila, Franzoni y C.ª, Rivadavia n. 21.

47.8p.por mes

Imprenta Cromo-Litográfica

F. APPEL

12, RUE DU DELTA, PARIS

[illegible] **Rótulos de lujo** para perfumería, Vinos, Licores, Farmacias, Confiterías, etc.: **Etiquetas y Bandas** para Tabacos y Cigarrillos; **Carteles de Publicidad**; **Cuadros** ... **Menus y Tarjetas para Convites**; **Almanaques ilustrados**; **Vistas** de Establecimientos; **Dibujos** ... **Cromos, Impresiones comerciales, etc., etc.**

Botica y Depósito: Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

AGUA SALLÈS!!!

Treinta años de experiencia y de éxito siempre creciente permiten garantizar y afirmar que el uso de esta agua progresivo é instantáneo, dá á los Cabellos y á la Barba sus Colores primitivos y naturales en menos de tres aplicaciones y sin necesidad de preparacion ni lavaduras de ninguna especie.

Emilio SALLÈS Hijo, sucesor, Perfumista-Químico

CASA FUNDADA EN 1866, RUE TURBIGO, 73, PARIS

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª y en los princip. Peluqueros, Perfumistas, Farmacéuticos.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VINO DEFRESNE con PEPTONA

(Tónico-Nutritivo)

Este vino, grato al paladar, se emplea muy especialmente contra:

La Repugnancia á la Comida,	La Inapetencia. — La debilidad,
Los Medros repentinos,	Las Menstruaciones difíciles,
El Empobrecimiento de la sangre,	La Amenorrea. — Las Neurósis,
La Palidez,	La Tisis pulmonar.

Amortigua los vómitos de las mujeres embarazadas, y enriquece la leche de las amas de cria. — Dósis: Media copita á los postres.

PEPTONA DEFRESNE (CARNE ASIMILABLE)

LA ÚNICA ACEPTADA EN LOS HOSPITALES

La única premiada en la seccion francesa el año 1878

DEFRESNE, FARMACÉUTICO DE 1.ª CLASE, PARIS, AUTOR de la PANCREATINA

Depósito en las principales Farmacias de España y Ultramar.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 441 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Canarios hamburgueses

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del honorable público, que he llegado con una remesa de canarios hamburgueses de primera clase y sin rival, cantores los mas garantidos y mejores del universo y diversos pájaros de mucha estimacion.

Quedan en exhibicion del honorable público en la calle del 25 de Mayo, n. 209.

C. Schuppe.

ag23.1m.dp ½



Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ENFERMEDADES del PECHO
HIPOFOSFITOS
DEL D.r CHURCHILL

JARABE DE HIPOFOSFITO DE SOSA
JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE QUININA

CLOROSIS ANEMIA OPILACION

JARABE DE HIPOFOSFITO DE HIERRO
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE MANGANESA

TOS BRONQUIOS CATARROS

TABLILLAS PECTORALES DEL D.r CHURCHILL

Al cabo de algunos dias disminuye la tos, vuelve el apetito, cesan los sudores y el enfermo siente una fuerza y un bienestar enteramente nuevos. A eso se añade, poco tiempo despues, un cambio muy sensible en el aspecto del enfermo. Las evacuaciones se regularizan, el sueño es tranquilo y reparador y se manifiestan todas las señas de una nutricion fácil y normal.

Se advierte á los enfermos que deben exigir los *frascos cuadrados*, con la firma del *Doctor Churchill*, y la marca de fábrica de M. SWANN, farmacéutico-químico, 12, rue Castiglione, PARIS. — *Precio*: Los Jarabes, 4 francos cada frasco en Francia. Las Tablillas, 2 francos.

Se expenden en las principales Boticas

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

NEURALGIAS—CALENTURAS INTERMITENTES—REUMATISMOS—GOTA

Las personas que padecen de estas Enfermedades han de gustar las

PILDORAS de BOILLE al BROMHIDRATO de QUININA de BOILLE

Exíjase la firma de E. Boilly. *El único de que se haya hecho uso en los Hospitales de Paris* en POLVO y en PILDORAS. — PARIS, calle de la Bruyère, 22. Depósito en *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

EL BISMUTO ALBUMINOSO DE BOILLE [illegible]

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MALES del ESTOMAGO, DIGESTIONES DIFICILES Acedías, Vómitos, Diarreas crónicas, Inapetencia, Anemia, Extenuacion, Convalecencias largas, etc.

CURACION rápida y segura por el **ELIXIR GREZ** Clorhidro-Pépsico. Contiene los fermentos digestivos asociados á las Quinas y Coca.

TONICO-DIGESTIVO de sabor agradable, empleado con gran éxito en todos los Hospitales. Depósito general en PARIS: Farmacia GREZ, rue La Bruyère, n.º 34 (5 fr. y medio cada frasco). Depositarios en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ASTHME !! ASTHME !!

La eficacia de los CIGARROS de JOY es hoy indisputable, como lo prueban los testimonios de los Médicos y las acciones de gracias dirigidas por las personas curadas por estos CIGARROS.

OLEO MORRHUINE

Es recetado por los Médicos contra las *Enfermedades de pecho, la Anemia, el Enflaquecimiento* y las *Enfermedades escrofulosas y reumáticas*. — Depósito general en *Paris*, en la Farmacia ROBERTS, 23, place Vendôme. — En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN 58

LA BELLA PLATERA

GRAN NOVELA HISTÓRICA

POR PABLO SAUNIÈRE

—Ya lo veis, dijo Gilberto. Y siendo así, ¿qué necesidad teneis de permanecer en París? Sopla aquí un viento impuro de libertinaje que es funesto para una organizacion tan delicada y tan pura como la vuestra. Volved á Aromitz, creedme. Ahora que estais libertada del primer cuidado que haya alterado la tranquilidad de vuestra existencia, vais á recobrar rápidamente vuestras fuerzas. Aromitz acabará de devolveros la vida. Allí, con la existencia serena de otra vez, volvereis á vuestras escursiones caritativas, hallareis á vuestros amigos, entre los que os ruego conteis en primera línea. Tendré el gusto de volveros á ver allí, si os dignais seguir haciendo á mi madre las visitas que la haciais....

—Y que tendreis á bien devolverme, añadió el marqués.

Enriqueta miró á su padre con una estupefaccion visible. ¡Qué mudanza! ¡Cómo M. de La Modane instaba á Gilberto para visitarlo!

—¡Ah! es verdad, no sabes nada, exclamó el marqués con sencillez; M. de Prévalais ha recobrado una parte de la fortuna que habian robado á su padre...: Ahora es rico.

Una melancólica sonrisa jugueteó en los labios de Enriqueta; pero, ¡ba tan bien desde que Gilberto estaba allí, que su padre lo notó.

—Conque así, replicó el baron, ¿consentis en regresar á Aromitz?

—¡Ay! ¿por qué no puedo hacerlo al momento? ...

dencia y el poco tiempo que me queda, me permitirán volveros á ver aquí. Puesto que M. de La Modane ha tenido á bien ofrecérmelo, estad segura de que haré lo posible por venir y asegurarme de que vuestra salud no corre peligro alguno.

Y esto diciendo, se levantó para despedirse.

Enriqueta, la condesa y el marqués, no pudieron disimular la decepcion profunda que su partida les causaba. Era evidente que esperaban otra cosa.

Gilberto lo notó. Vaciló algunos instantes... al fin, saludando con ceremonioso respeto, se retiró.

Un silencio de muerte acompañó su salida. El marqués y la condesa se miraron consternados. Enriqueta cayó sobre su almohada exhalando un sordo gemido.

Furioso por haber hecho tales concesiones inútilmente, M. de La Modane volvió á su cuarto para no estallar delante de su hija.

Enriqueta y Madame de Ermilly se quedaron solas.

Apenas se habia cerrado la puerta detrás del marqués, su hija dejó escapar un torrente de lágrimas.

—¿Qué tienes? preguntó la condesa con voz cariñosa. Empero, debes estar contenta. No debes temer ya el casarte......

—Sí, pero él..... él ¡no me ama! dijo la jóven sollozando.

—¿Quien te lo ha dicho?...... ¿Qué sabes tú?

—¡Por qué no lo ha confesado, por qué no ha pedido mi mano?

—Sin duda no se ha atrevido, respondió Madame de Ermilly. Recuerdas bien, pues tú eres la que me lo has dicho, la frialdad despreciativa con que tu padre le trataba.

—En otro tiempo sí..... pero ahora, replicó Enriqueta cuyas lágrimas redoblaron. ¿Créeis que sea ciega? ¿No he visto que entre mi padre y él hay un acuerdo secreto que ha cambiado la faz de las cosas? ¿No estoy segura de que, si Gilberto hubiese hablado, mi padre que le encuentra tan rico, habria accedido á su demanda? No, querida tia, no me engañará vuestra bondad. Os repito que no me ama, añadió con fuerza. Ama á otra..... á esa mujer..... á la Bella Platera .....

Se ahogaba. La condesa, temiendo una crisis mas terrible que las primeras, no se atrevió á insistir. La abrazó, le cubrió de besos, y consiguió calmarla ...

prefiriendo la muerte á los sufrimientos que esperimentaba, á la indiferencia de Gilberto.

En cuanto á Gilberto, se habia puesto de nuevo su venda, se habia embozado bien y se habia alejado con paso rápido, sin atreverse á echar una mirada atrás.

Sufria cruelmente. De vez en cuando se detenia para aspirar el aire con fruicion. La vista de la infortunada jóven lo habia removido hasta el fondo de las entrañas, las revelaciones que la condesa le habia hecho estaban presentes á su memoria y conmovian todo su ser.

¡Amado!.... ¡Era amado de Enriqueta! la jóven mas noble y mas rica de toda la Navarra, el partido mas brillante que podia darse, tal vez el único que no se habria atrevido á pretender.

¡Ay! ¿Por qué no habia hecho mas pronto aquel descubrimiento? Cuatro meses antes, en el momento en que partió de Aromitz, no solo su corazon estaba libre, sino una irresistible simpatía lo arrastraba hácia Mlle. de La Modane, cuya belleza y gracia admiraba.

No habia mentido al decir á la condesa que no era insensible á tan cándida ingenuidad. Sí, era cierto. Seducido por aquellos encantos divinos, con profundo trabajo se habia arrancado á la impresion profunda que le habian producido; pero, calculando la enorme distancia que separaba su pobreza de aquella opulencia, habia colocado en el fondo de su corazon las ideas ambiciosas que semejante enlace le habia inspirado.

En vez de buscar la ocasion de ver á Mlle. de La Modane y hallarse solo con ella, la evitaba. No la habia dirigido nunca la palabra mas que en presencia de su madre para no resbalar por la peligrosa vertiente á cuyo pié veia el abismo.

A pesar de esto, es probable que aquella vana resistencia hubiese impedido á su naciente amor el desarrollarse, si las circunstancias no le hubieran alejado de Enriqueta.

El capricho de la suerte hizo mas aun en su favor, cuando le puso en presencia de la Bella Platera. A la primera vista Gilberto quedó cegado por tan admirable hermosura. ¿Estableció una comparacion entre aquella mujer de formas esculturales, llegada al desarrollo mas completo de su belleza, y la delicada jóven que habia dejado? No se dió cuenta de ello ...

zaba á leer mejor en el fondo de su corazon. Los ardores, los arrebatos que la pasion le inspiraba por Leona, no los habia sentido por Mlle. de La Modane. ¿Por qué? Es que tenia por ella un respeto y una estima que ninguna impureza podia alterar. Delante de la Bella Platera, al contrario, ardia toda su sangre. Un filósofo habria dicho de él que la materia dominaba al espíritu. De Leona queria hacer su querida; habria creido ofender á Enriqueta teniendo sobre ella la misma idea.

Sino hubiese estado bajo la influencia de aquella sirena que se lo hacia olvidar todo, Gilberto no habria cabido en sí de júbilo al saber que Enriqueta le amaba; pero, esta confesion le habia cogido tan desprevenido, como él decia, que le faltó tiempo para analizar las múltiples sensaciones que le causó aquella noticia.

Estuvo á punto de arrojarse á las plantas de Mlle. de La Modane, y acusarse de las torturas que le hacia pasar, pero no estaba seguro de no mentir. Se contuvo no queriendo dar á la infortunada jóven esperanzas que tal vez no se realizarian nunca.

Creyó haber hecho lo bastante para salvarla, evitando la espantosa desgracia que la amenazaba, echando al conde de Lapeyre, dirigiéndola algunas palabras amistosas.

El deseo de volver á ver á la Bella Platera, de poseer aquella mujer cuya virtud habia resistido á todo el mundo, se interpuso entre Enriqueta y él.

—Sea mia Leona, se decia, luego volveré á Enriqueta.

Estas palabras parecerán monstruosas á los que nunca quieren acordarse de que han sido jóvenes; son, empero, muy naturales. ¿Se tiene la menor esperiencia á esos años? ¿Se piensa en que la desgracia puede herirnos? ¿No se considera la vida como una eternidad?

Al obrar así Gilberto creia mostrarse leal, y ante todo, no queria engañar á nadie. Sin embargo, algo como un vago remordimiento se agitaba en el fondo de su alma.

Ciertamente, habria sido mas razonable renunciar al momento á Leona, para prendarse de una mujer hácia la que le llevaban sus instintos de generosidad y de estima, que amaba ya, que habia soñado en llamar su esposa, pero Gilberto no tenia aun veinticuatro años. Querer que la juventud sea razonable, ...

Nada mas fácil si Leona habia conservado la costumbre de ir de dia y de noche á orar á San German l'Auxerrois.

—Bueno, se dijo, puesto que la prudencia me impide presentarme á luz del dia, quiero desde esta noche... Sí, á las siete estaré allí.

XII

DEL PELIGRO DE LEVANTAR LOS VISILLOS

Al entrar en su casa, Gilberto tuvo tiempo de reflexionar. Entonces recordó que, en la agitacion que aquellos sucesos le habian causado, no habia pensado en preguntar dónde vivia el conde de Lapeyre. Verdad es que esto le inquietaba poco, pues sabia que daria con él cuando llegase el momento de la venganza.

Esperó la noche con una impaciencia que se parecia mucho al mal humor. ¿No se aventuraba mas que temblando en la empresa que habia acometido? ¿Lo agitaba un temor inexplicable? ¿Le perseguia aun el remordimiento que sentia al dejar á Mlle. de La Modane? No habria podido decirlo.

El caso es que, á cosa de las seis y media, cuando habia anochecido por completo, se dirigió, bien armado hácia la iglesia de San German l'Auxerrois, en la que penetró...

La nave estaba alumbrada apenas por la luz de los cirios que hacia arder la piedad de los fieles. Ardian tambien algunas lámparas, pero daban mas humo que luz. En cuanto á las capillas laterales estaban sumidas en una oscuridad casi completa.

Gilberto se ocultó en la sombra, detrás de un pilar, cerca de la puerta que caia á la calle de los Frailes por donde debia entrar Leona y que él habia regado con su sangre.

Disimulado tras los macizos pilares góticos, era invisible y echaba una mirada atenta á las pocas personas arrodilladas cerca de él. Leona no estaba allí.

—Tal vez no vendrá ya, pensó Gilberto, cuyo corazon se oprimió.

Miró el reloj: no habia dado las siete.

De pronto, se estremeció. Su sangre afluia á sus sienes y su corazon latia con violencia. Dos mujeres, vestidas de negro, habian entrado.

—¡Ella es! dijo Gilberto.

Salió resueltamente á su encuentro é hizo señas á Gilona de que permaneciese á un lado.

Al reconocerlo, Leona se puso pálida y vaciló. Lo notó y le dió la mano. Aquel contacto le reanimó, y se repuso al momento.

—¡Vos! exclamó sorprendida.

—¡Cómo! dijo Gilberto. Acaso ¿no esperabais volverme á ver?

—No tal.... balbuceó ella.

Apenas habia tenido fuerza para pronunciar esta mentira.

—¡Es posible! dijo el gentilhombre con tono de reproche. Así, cuando me dejasteis, ¿creiais que todo habia acabado?

—Sin duda, caballero, respondió bajando la vista. ¿Qué podia esperar?

—Todo menos eso, replicó Gilberto con fuego. ¿Habeis olvidado ya los tres meses que hemos pasado uno al lado del otro?

—No he olvidado nada. Bien lo habeis visto.

—¿Cuándo? ¿Qué habeis visto? preguntó el baron irritado por aquella frialdad y aquella turbacion.

—¿No fuí, en union de mi marido, á restituiros la suma que estaba encargado de remitiros?

—¿Y quién os habla de dinero? dijo Gilberto con cólera.

—¿De qué quereis hablar? interrogó Leona.

—¡Ah! pero, ¡estoy soñando!...... murmuró Gilberto. ¿Hablo con vos, Leona? ¡Cómo! ¿No os queda nada en el corazon del tiempo que habeis estado á mi lado, en que pasabais los dias y las noches á mi cabecera, en que vuestras blancas manos curaban mis heridas?

—Os engañais, caballero. Me queda la alegría de haberos salvado y de haber reparado el mal que, involuntariamente, habia causado.

—Y de nuestras conversaciones, de nuestros terrores, de nuestras esperanzas, ¿no habeis conservado ningun recuerdo?

—¿Por qué no he de conservarlo y hasta eternamente? dijo la Bella Platera. ¿No soy feliz, sabiendo que estais sano y salvo, al abrigo de todo peligro? La certeza de haberos sustraido al odio de los poderosos enemigos que teneis, ¿no es para mí la mas dulce de las recompensas?

—Seguramente.

—No, no os creo, Leona, protestó Gilberto. Es imposible que no sintais por mí algo del amor ardiente que me habeis inspirado, ó no seriais mas que perfidia y mentira. ¿No he leido mas de veinte veces en vuestros ojos ese amor que en vano tratabais de ocultar? ¿No he sentido, como hoy, vuestra mano temblar en la mia?

En efecto, Leona habia dejado al gentilhombre la mano de que se habia apoderado. La retiró con viveza.

—Verdad es, dijo echando á su alrededor una mirada inquieta; temo que seamos sorprendidos, que vuestros enemigos, encargados de vuestra pérdida, os tiendan algun lazo de que no pueda preservaros.

—Bien veis que me amais, replicó Gilberto atrayéndola á pesar de su resistencia. No, continuó en voz baja, no puedo haber olvidado, Leona mia, el beso que tomé en tus labios y que aun abrasa los mios...... recuerda que caiste vencida en mis brazos...... que me pedias favor...... que loco de felicidad, loco de mi triunfo no oia mas que los insensatos deseos que animaban mi corazon..... que iba á sucumbir cuando Capricaoli..... ¡Ah! ¿por qué no lo maté en aquel instante como me lo aconsejaba mi ódio?

—¡Por favor! suplicó Leona, sed mas generoso. Recordarme ese minuto de olvido es hacerme sentir con mas viveza hasta qué punto mi caridad habia sido poco previsora; tened mas respeto al sitio en que estamos, ya que no me lo teneis á mí. Gracias á Dios que me ha protegido, y cuya proteccion sigo invocando, he dominado esa debilidad pasagera cuya vergüenza no habeis querido evitarme, de la que me arrepiento con la mayor humildad...

En efecto, la jóven, muy conmovida, pronunciaba estas palabras con debilidad creciente. Gilberto habia evocado el solo recuerdo que habia perfumado su vida, consagrada hacia cinco años, al sufrimiento y á la abnegacion. El amor que habia emprendido vencer renacia de sus mal apagadas cenizas al soplo ardiente de la pasion que brotaba del pecho del gentilhombre.

Felizmente, la santidad de aquel sitio, la promesa que habia hecho á Madame de Ermilly, el ...